Amigoe

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 672000
St. Maarten : Papergarden tel. 2283



95STE JAARGANG — No 104

WOENSDAG 10 MEI 1978

## *Kabinet-Andreotti verbindt lot aan anti-terreurdecreet*

### BOZE MENIGTE EIST "DOOD AAN RODEN"

# Italie rouwt om dood Moro

ROME — De Italianen rouwen vandaag om de vermoorde oud-premier Aldo Moro. Hier en daar wordt om wraak geroepen en elders probeert men een mogelijke scheuring te signaleren in 's lands politieke leiding. De stadsguerrilleros van de Rode brigades die Moro 56 dagen geleden in een vuurgevecht dat vijf levens kostte, ontvoerden en later „ter dood veroordeelden", legden zijn stoffelijk overschot gisteren praktisch op de drempel van het hoofdkantoor van zijn Democrazia Cristiana op de Piazza del Gesu en even dicht bij dat van de communistische partij in de Via delle Botteghe oscure. Honderden christendemocratische jongeren hielden gisteravond een stille wake op de Piazza del Gesu die was begonnen met een avondmis in de aangrenzende barokke Gesu-kerk, de moederkerk van de Societeit van Jezus. Eerder op de dag had er een boze menigte gescandeerd: „Dood aan de roden, dood aan Curcio" — de gedetineerde oprichter van de Rode brigades Renato Curcio — en had geschopt tegen de auto van Luciano Lama, de communistische vakbondsleider die naar het gebouw van de DC was gegaan om te condoleren met de dood van Moro.

Onder de politieke leiders van de Democrazia Cristiana — in pathetische brieven van Moro gehekeld voor het „ondertekenen van mijn doodvonnis" en door hem en zijn familie uitgesloten van deelneming aan zijn begrafenis — zou het tot verbitterde strijd kunnen komen rond de vraag wie Moro moet opvolgen als partijvoorzitter en kandidaat voor het presidentschap van de republiek. Het stond vrijwel vast dat Moro president Leone na het verstrijken van diens zevenjarige ambtstermijn met Kerstmis zou opvolgen.

Een voormalige president, de sociaal-democraat, Giuseppe Saragat, zei gisteren: „Het lijk van Italie's eerste republiek ligt zij aan zij met het stoffelijk overschot van Aldo Moro". De secretaris-generaal van de communistische partij, Enrico Berlinguer, distancieerde zich hier met nadruk van: „De eerste republiek leeft en moet voortleven".

De veroordelende menigte gooide communisten met de Rode brigades op één hoop, hoewel de communistische partij zich zeer krachtig van de extreemlinkse beweging had gedistantieerd. Miljoenen communistische en roomkatholieke arbeiders en werknemers in heel Italie staakten gisteren en vandaag uit protest tegen de moord op Moro en in Rome liep men onder gescheiden vaandels gezamenlijk naar het colosseum voor een betoging.

Premier Giulio Andreotti deelde mee dat zijn kabinet zijn lot verbond aan een anti-terreurdecreet waarover de Kamer van afgevaardigden vandaag beraadslaagt. Het staat nagenoeg vast dat de maatregel met overweldigende meerderheid zal worden goedgekeurd. Het decreet, dat op 21 maart van kracht werd maar ratificatie door het parlement behoeft, machtigt tot het afluisteren van telefoongesprekken en het verhoren van verdachten zonder aanwezigheid van advocaten en verhoogt de straffen voor ontvoering tot dertig jaar of levenslang wanneer het slachtoffer overlijdt.

De kleine neo-fascistische Movimento Sociale Italiano eiste dat het parlement een „staat van interne oorlog" zou afkondigen en de doodstraf weer invoeren — afgeschaft na de val van het fascisme in 1943.

De scholen en bioscopen in Italie bleven vandaag gesloten. Voetbalspelers en de deelnemers aan de Giro d'Italia is verzocht één minuut stilte ter nagedachtenis aan Moro in acht te nemen.





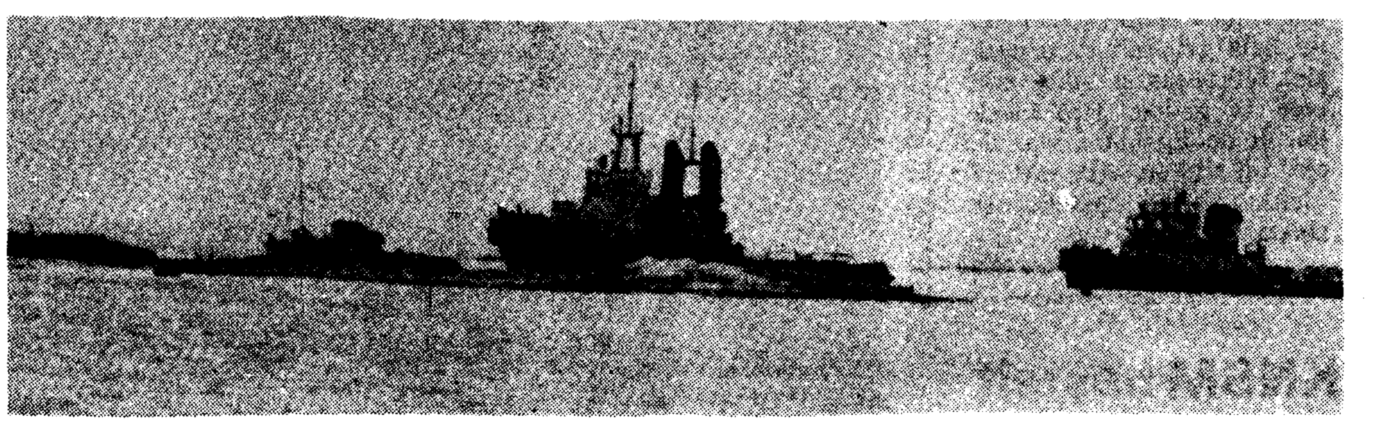
## Geen verband tussen straaljagers en olie

WASHINGTON — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Cyrus Vance, heeft verklaard, dat Saoedi-Arabie geen verband heeft gelegd tussen zijn aankoop van 60 moderne straaljagers van het type F-15 en de olieprijzen of de rol van de dollar in het olie-beleid. Vance zei dit voor de commissie voor internationale betrekkingen van het Huis van afgevaardigden naar aanleiding van president Carter's omstreden voorstel, militaire vliegtuigen te verkopen aan drie landen in het Midden-Oosten, te weten Israel, Egypte en Saoedi-Arabie. Leden van zowel het Huis van afgevaardigden als de Amerikaanse senaat hebben erop aangedrongen, dat Israel meer vliegtuigen krijgt en dat de VS waarborgen krijgen, dat Saoedi-Arabie zijn toestellen alleen voor defensieve doeleinden zal gebruiken. Er zijn ook stemmen opgegaan om het aantal aan Saoedi-Arabie te leveren toestellen te verminderen.

## VS exporteren folterwerktuigen

WASHINGTON — Duimschroeven, ijzeren kettingen en ander tuig zijn onder de artikelen die de Amerikaanse afgevaardigde Donald Fraser heeft aangetroffen op een uitvoerlijst van het Amerikaanse ministerie van Handel. De martelwerktuigen waren gedeclareerd als instrumenten voor het in de hand houden van de misdadigheid. Fraser heeft meteen een wetsvoorstel in het congres ingediend dat als het wordt aangenomen, de uitvoer van folterwerktuigen alleen toestaat als onomstotelijk vaststaat dat ze niet tegen gevangenen zullen worden gebruikt.

Bewijzen dat het tuig door regimes in het buitenland wordt gebruikt, heeft Fraser niet, maar hij wil door zijn maatregel bereiken dat zorgvuldiger wordt omgesprongen met uitvoervergunningen.



*WILLEMSTAD — De Arubaanse douane is het gelukt met medewerking van enkele andere instanties de hand te leggen op een geweldige hoeveelheid verdovende middelen. Op de bovenste foto staan plaatselijk hoofd van politie en waarnemend gezaghebber van het eiland, Frans Wernet, en waarnemend commissaris van politie, Remy Zaandam, voor een deel van de achterhaalde buit. De andere foto toont sleepboten van de Lago die het "drugs-ship" in de gaten houden, waarop brand was uitgebroken, in verband met mogelijk gevaar dat de boot kon opleveren voor de olie-raffinaderij.*

## *Douane op Aruba attent:*

# Marihuana-vondst van 2 miljoen geld

**ORANJESTAD — Dankzij goed werk van de douane op Aruba hebben de autoriteiten gistermiddag beslag weten te leggen op een zending van 107 zakken marihuana, die een geschatte markt waarde van ruim twee miljoen gulden heeft. De zending bevond zich aan boord van een jacht, waarvan de naam verwijderd was. Voordat de douane aan boord ging ter hoogte van het Lagorif staken de drie bemanningsleden de boot in brand welke door de Smitssleepboot spoedig geblust was. De drie jonge Amerikanen aan boord werden ingesloten.**

Omstreeks twaalf uur kwam gistermiddag een klein plezierjacht de haven van Oranjestad binnen varen om brandstof te bunkeren. Het was een plezierjacht dat geen naam droeg. Later bleek dat de naam, vermoedelijk "Prudence" verwijderd was alsmede de naam van de thuishaven Porsmouth. Toen de bemanning de douane in uniform zag veranderde me. van plan en koers en verliet men de haven in de richting Barcadera. De douane die de zaak niet vertrouwde volgde de boot vanaf de wal in de auto waarna collegas te Barcadera en bij Lago gewaarschuwd werden. Ter hoogte van de Lago-zeepier liep het jacht op het rif vast. Korte tijd later brak brand aan boord uit, zoals later bleek door brandstichting om de lading te verdonkeremanen, intussen waren de douaneambtenaren erin geslaagd aan boord van de Smitssleepboot naar het jacht te varen, de brand werd door de sleepboot spoedig geblust en het jacht geenterd. Aan boord bevonden zich drie Amerikanen: Daniel Ray (20) Thomas G. (20) en William M. (27). Zij werden aangehouden. Aan boord werd ook een vuurwapen gevonden. De enorme vondst aan marihuana — de grootste zending ooit op de Antillen in beslag genomen — moest na aan wal te zijn gebracht door de politie met twee grote trucks naar de politiemacht worden vervoerd. Ter plaatse waren ook waarnemend gezaghebber Frans Wernet en waarnemend commissaris Remy Zaandam aanwezig. Direct werd een diepgaand onderzoek ingesteld dat nog steeds voortduurt. Het vermoeden bestaat dat het jacht op weg was naar Miami en de zending vermoedelijk uit Colombia afkomstig is.

De oorspronkelijke naam van het jacht was "Pearl". De drie opvarenden hadden van hun opdrachtgever de opdracht om wanneer er moeilijkheden kwamen als naam op te geven "Prudence". Voorts kregen zij de opdracht het jacht in brand te steken als er moeilijkheden kwamen. De lading was driedizend kilo marihuana. Het jacht kwam naar Aruba omdat men brandstof voor de ingebouwde dieselmotor nodig had en omdat deze motor door vuile stookolie ook problemen begon te geven.

De Amigoe verneemt nader dat zich vermoedelijk aan boord van het jacht zelfs vijfduizend kilo marihuana heeft bevonden en dat een gedeelte in zee werd gegooid. Toen het jacht bij de Lago-haven kwam kreeg de douane door middel van de radio contact met de kapitein van de boot, die verklaarde niet te weten waar hij zich bevond. De douane gaf de kapitein de opdracht ter plaatse te blijven en zich geen zorgen te maken want men zou met een boot naar hen toekomen. Toen de bemanning van het jacht de boot zag naderen probeerde men weg te komen doch op dat moment passeerden aan de horizon twee oorlogsschepen, die toevallig voorbij kwamen. De douane maakte hier handig gebruik van en sommeerde de kapitein ter plaatse te blijven daarbij wijzende op de oorlogsschepen in de verte. Het schip werd nadat de brand geblust was door de sleepboot van Smit naar de kant gebracht. Uit het onderzoek van de drie opvarenden kwam nog vast te staan dat zij uit Miami naar Cartagena waren gevlogen en daar de opdracht kregen het jacht met lading naar Miami te brengen. Onderweg had men herhaalde malen moeilijkheden met de dieselmotor waardoor men uiteindelijk voor de kust van Aruba kwam hetgeen hen noodlotting werd.

## „Papa" Godett klaagt president Hof aan

WILLEMSTAD. — De heer Wilson (Papa) Godett heeft de officier van justitie verzocht een strafvervolging in te stellen tegen de president van het hof van justitie van de Nederlandse Antillen, mr H.J. van Heyningen, wegens het misdrijf van valsheid in geschrifte.

De heer Godett stelt in zijn aangifte, dat de president op of omstreeks 28 maart 1978 valselijk heeft opgemaakt en met het oogmerk om het als echt te gebruiken een procesverbaal, waaruit zou moeten blijken, dat de getuige Miguel op of omstreeks 28 maart 1978 als getuige door het hof van justitie gehoord in de zaak van het openbaar ministerie contra hem (Godett) onder ede zou hebben verklaard, dat Godett de heer L.A.I. Chance bij diens stropdas zou hebben vastgegrepen. Volgens de heer Godett heeft mr Van Heyningen dit procesverbaal waarvan een integrerend deel vals zou zijn, opzettelijk gebruikt als ware het echt, en hij uit dat gebruik nadeel heeft geleden vanwege zijn veroordeling door het hof op 3 mei 1978 tot een voorwaardelijke gevangenisstraf van vier weken en een boete van duizend gulden.

Voorts heeft de heer Godett ook aangifte gedaan tegen de heer P.F. (Boy) Chatlein op Bonaire wegens meineed als getuige in dezelfde zaak-Chance met verzoek een strafvervolging in te stellen.

## *Houston:*

## Mexicanen slaags met de politie

HOUSTON — Minstens twintig gewonden, onder wie vier politiemannen zijn er gevallen bij ongeregeldheden in de Amerikaanse stad Houston in Texas tijdens ongeregeldheden tussen Mexicanen (Chicanos) en de politie. De gespannen verhouding tussen beiden kwam zondag tot uitbarsting toen honderden Mexicanen de Mexicaanse onafhankelijkheidsdag vierden in een openbaar park. Toen de politie een van hen wilde aanhouden in verband met een steekpartij keerden honderden Mexicanen zich tegen de politie. De rellen zijn daarbij telkens weer opgevlamd.

Dinsdagavond kwam het weer tot een treffen tussen Chicanos en agenten. De bevolking van Houston bestaat voor 23 procent uit Mexicanen. De Chicanos klagen erover dat zij gediscrimineerd worden door de politie. Vandaar dat de verhouding al lange tijd gespannen was.

## Transkei zegt niet-aanvalsverdrag met Zuid-Afrika op

UMTATA — Het onafhankelijke Afrikaanse thuisland Transkei heeft besloten het in 1976 tot stand gekomen niet-aanvalsverdrag met Zuid-Afrika op te zeggen. Dit is meegedeeld door de premier van Transkei, Kaiser Matanzima.

Transkei had al eerder de diplomatieke betrekkingen met Zuid-Afrika verbroken wegens een territoriaal geschil, maar volgens waarnemers was het Transkei vooral te doen om internationale erkenning.

Zuidafrikaanse militaire vliegtuigen mogen nu niet langer over Transkei vliegen.

* * * * * *

## Vandaag



*CHINO YEUNG (BTG) ... openhartig ...*

# AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST EILANDSGENEESKUNDIGE v.w.b. het derde distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.

WIT GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 op tel.: 36775; van 17.00 tot 06.00 uur heeft zuster Markes, tel.: 44131 de wacht, ook te bereiken via pageboy 027-149.



BOTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Central, tel.: 23281; Punda: Cerrito, tel.: 35084.

★★★

BIOSCOPEN
ROXY: 19.30-21.00 Star wars.
WEST-END: 19.30-21.00 Car-...
CINELANDIA: 19.00-21.00 Furia.
DRIVE-IN: 19.15-21.15 Love & death.
CINE-RIO: 20.00 Sexspel met brave borsten.

★★★

CINE-TRUCK: Hedenavond te Marie Pompoen en morgenavond te Abrahamsz.

★★★

DIVERSEN
KATH. MILITAIRTEHUIS: 20.00 filmavond op de porch.

SPORT
VOETBAL: 18.30 Veendam vs Undeba 20.30 Subt vs Vesta-Subtstadion.

CUVOBO: 20.00 vergadering-CSF-gebouw, Mundo Nobo.

ASIENTO FAMILIE AUTOSTERRIT: 20.00-22.00 gelegenheid om startbescheiden af te halen-R en B.

★★★

DONDERDAG
DIVERSEN
ROTARY: 12.00 lunch meeting-Oranjeroom, Plaza hotel (spreker: mr Van Mourik; ond.: Computers today).

MOBIELE BANK: 09.00-09.45 te Buena Vista Oost, Buena Vista (achter de school-SSS); 09.45-10.30 te Santa Maria t/o kerkhof; 10.45-11.30 te Seru Fortuna/Steenkoraal/Nieuw Muizenberg/Oud Muizenberg; 11.00-12.30 te Buena Vista (westzijde) t/o rk school; 14.00-15.00 te Brievengat op open veld Lee Hong rest. (Cas Cora), 15.00-15.45 te Zuid Bonam.

CLUB OLEANDER: 09.00-11.00 bijeenkomst Bejaarden Societeit Cocolishi.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA" geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur-Roodeweg 7-A.

OPENBARE BIBLIOTHEEK UITLEENBIBLIOTHEEK EN LEESZAAL (Joh. van Walbeeckplein 13): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag van 14.00-20.00 uur; donderdag gesloten voor het publiek en zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur; donderdag gesloten en zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

(FILIAAL BARBER): open voor lezerspubliek op dinsdag, woensdag en vrijdag van 15.00-20.00 uur.

(FILIAAL MUNDO NOBO): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-16.00 uur.

WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK openingstijden: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-20.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.

# S en F diefstallen voor de rechter

WILLEMSTAD — Vier verkoopsters van Spritzer en Fuhrman werden vanmorgen door de rechter schuldig bevonden aan verduistering in dienstbetrekking meermalen gepleegd. Drie van de meisjes werden conform de eis van de officier veroordeeld tot vijf maanden gevangenisstraf waarvan drie voorwaardelijk, een proeftijd van twee jaar en aftrek van voorarrest.

De verkoopster R. had veel meer en veel langer dan de anderen gestolen. Waar bovendien de anderen er niet financieel op vooruit waren gegaan had deze beklaagde veel meer uit winstbejag gehandeld. Naar haar eigen schatting had ze zo in de loop van zes jaar 10.000 gulden aan horloges en sieraden bij haar werkgever weggenomen. Tegen haar eiste de officier tien maanden waarvan vier voorwaardelijk en een proeftijd van twee jaar. De rechter daalde in zijn vonnis tot zes maanden, waarvan twee voorwaardelijk, een proeftijd van twee jaar en aftrek van voorarrest.

Verrassend bij deze zaak was het beschamend laag loon dat deze meisjes bij Spritzer en Fuhrman verdienden. Zo kreeg beklaagde R. na acht jaar dienst schoon 380 per maand mee naar huis. Zowel advocaten, officier van justitie als de rechter lieten zich hierover zeer terecht in afkeurende lijn uit en zowel als bij eis als bij vonnis werd er rekening mee gehouden. De rechter noemde het loonpeil heel voorzichtig "aan de bescheiden kant". Beklaagde B. werd voor heling veroordeeld tot vijf maanden gevangenisstraf, waarvan drie voorwaardelijk, een proeftijd van twee jaar en aftrek van voorarrest.

Tijdens de behandeling van de zaak werd door de officier van justitie naar voren gebracht dat nog lang niet alles in deze zaak is uitgezocht en dat daarom het recherche-onderzoek nog voortduurt. De Amigoe komt morgen uitgebreider terug op deze zaak.

## J. Jonkhout (KvK): Teneergeslagen door aanvallen op bedrijfsleven

WILLEMSTAD — De voorzitter van de Curacaose Kamer van Koophandel, de heer Jacques Jonkhout, zei vanmorgen in een gesprek met de Amigoe teneergeslagen en moedeloos te zijn vanwege de recente aanvallen op het bedrijfsleven. Hij wilde vooralsnog niet direct reageren op deze aanvallen.

De heer Jonkhout zei teneergeslagen te zijn na de aanvallen die op het bedrijfsleven zijn gelanceerd beginnend vanaf verleden week tijdens de 1 meiviering. Hij zei dat de besturen van de KvK en de Vereniging Bedrijfsleven Curacao (VBC) bijeen zullen komen om de aanvallen onder de loep te nemen en te bezien of gereageerd zal worden op de uitlatingen van het name gedeputeerde George Hueck van Arbeidszorg. De heer Jonkhout zei dat zowel onder de werkgevers als onder de vakbondsleiders goede en slechte voorkomen. Hij hoopt dat de op gang gekomen gesprekken tussen de bonden en de werkgeversorganisaties, bijvoorbeeld over de ontslagwet, niet vertroebeld worden door de uitlatingen van enkele vakbondsleiders en gedeputeerden.

TENTOONSTELLING GALLERY RG (Keukenstraat 20-B) openingstijden van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

★★★

TELECURACAO: 17.00 van gewest tot gewest; 17.47 thunder; 18.13 schoolradviesdienst; 18.44 Felix the cat; 18.40 bulletin tele-8; 18.50 deporte tele-8; 19.00 cita ku Saida; 19.30 universal; 20.00 notisiero; 20.30 lo imperdonable; 21.00 million dollar man; 22.00 love boat; 23.00 notisiero tele-8.

# AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENTE: Yolanda Croes, Entrejol z/n, tel.: 4220
BEZORGING: Esmeraldo George, Entrejol 153-A, tel.: 4222
HOSPITAAL: 8000
TAXICENTRALE: 8900
POLITIE: 8900

★★★

DIVERSEN
SCHAAKCLUB BONAIRE: 20.30-22.30 schaken BC Nikiboko.

★★★

DONDERDAG
DIVERSEN
SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

LUCHTPOSTSLUITING: 15.45 voor aangetekende stukken; 16.00 voor gewone stukken voor Curacao en Aruba-postkantoor Kralendijk (N.B. alle post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curacao).

BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

BIBLIOBUS: te Ludovicusschool.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

RADIO HOYER 3: wekelijkse praatje ds G.Mercera.

## Ezelwraak

ISLAMABAD, PAKISTAN — De politie in de Pakistaanse stad Wazirabad — 180 kilometer ten oosten van de hoofdstad Islamabad — heeft een ezel „aangehouden", die kort tevoren zijn baas had doodgebeten.

Naar het Pakistaanse persbureau berichtte had de ezel in een „opwelling van moordlust" zijn eigenaar in de hals gebeten toen deze zich bukte om het dier zijn eten te geven. Het bleek dat de doodgebeten man de ezel bij tijd en wijle met de vlakke hand placht te slaan.

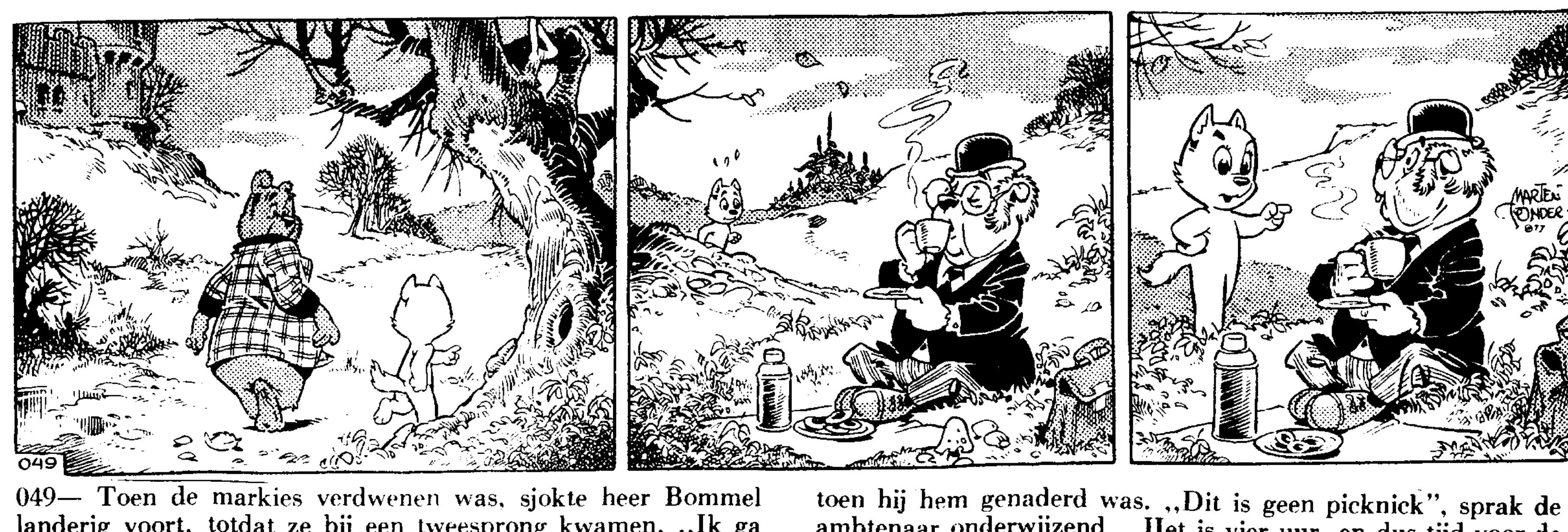
## KNSM bestelt containerschip

WILLEMSTAD — Ruim een jaar nadat de KNSM het eerste volcontainerschip, het m.s. Hollandia, in gebruik heeft genomen, is thans opdracht gegeven tot de bouw van een tweede containerschip. De order werd geplaatst bij Van der Giessen-De Noord te Krimpen aan den IJssel, welke werf in vroegere jaren reeds vele schepen voor de KNSM heeft gebouwd.

Deze nieuwe eenheid wordt van gelijk type als de Hollandia en zal medio 1980 worden opgeleverd. De belangrijkste gegevens zijn:
lengte: 192 m;
maximum diepgang: 10m;
draagvermogen: 23.200 ton;
capaciteit: 1.500 containers van 20 voet, waarvan 600 op dek.

De hoofdmotor zal het schip een snelheid geven van ruim 20 knopen.

# DE HEER BOMMEL EN DE DENKTANK



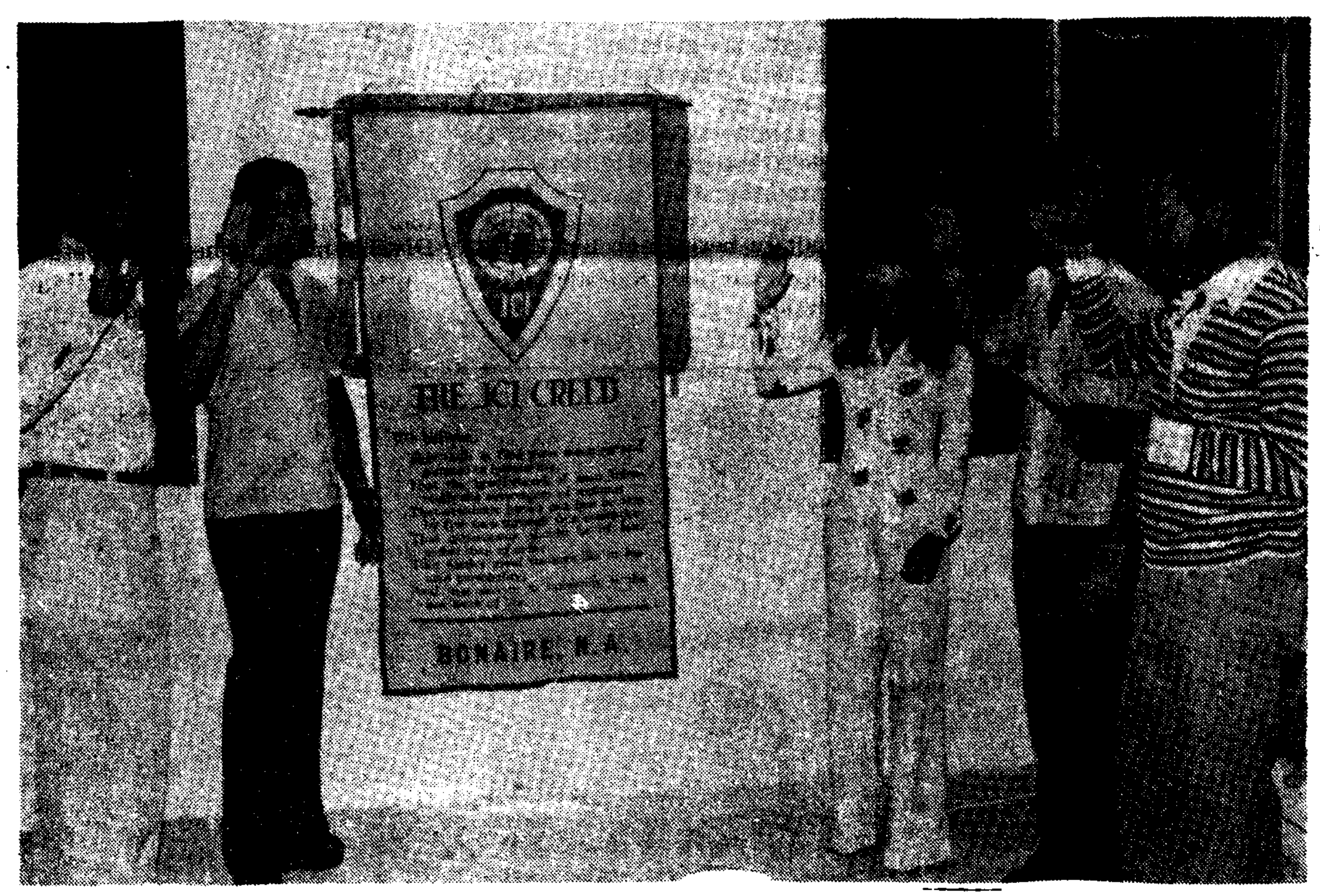
049— Toen de markies verdwenen was, sjokte heer Bommel landerig voort, totdat ze bij een tweesprong kwamen. „Ik ga naar huis," mompelde hij. „Soms vraag ik me af, of ik niet te veel van mijn zwakke gezondheid vraag. Ik ben uitgeput". „En ik ga nog een eindje verder de heuvels in", zei Tom Poes. „Dat is goed tegen de sufheid". Hij sloeg de zijweg in, en nadat hij een eindje gelopen had, zag hij tot zijn verrassing de heer Dorknoper in het herfstlandschap zitten. De bekwame beambte had een servetje over het kille gras gespreid, daarop een schaal biskwietjes en een thermosfles geplaatst - en nu was hij doende met smaak een kopje thee te gebruiken.

„Is het niet een beetje koud voor een piknik?" vroeg Tom Poes, toen hij hem genaderd was. „Dit is geen picknick", sprak de ambtenaar onderwijzend. „Het is vier uur, en dus tijd voor de theepauze volgens artikel 8 van het huishoudelijk reglement voor ambtenaren". Hij nam aandachtig een teugje en voegde er toen gemoedelijk aan toe: De dienstauto ondergaat de voorgeschreven onderhoudsbeurt, en daarom begeef ik mij te voet naar mijn nieuwe kantoor op de Steenheuvel. Het blijkt nogal afgelegen te liggen". „Uw nieuwe kantoor?" herhaalde Tom Poes. „Is dat niet een beetje voorbarig? Ik weet toevallig, dat er morgen een rechtzaak over is. Ze zeggen, dat het gebouw daar zonder vergunning is neergezet".









*KRALENDIJK — In de Aula van de Scholengemeenschap werden deze dagen vier nieuwe Jaycees geinstalleerd door de voorzitter de heer George Curiel. Op de foto: de nieuwe Jaycees Marcelino Richardson, Mario Fernandez-Pedra, Lilian de Geus en Rudy Domcassé. Als nieuw lid zou ook geinstalleerd worden de heer Esmeraldo George, doch deze kon door omstandigheden niet aanwezig zijn. Op de foto: de pasgeinstalleerde Jaycees.*

## Vuurwapen in beslag genomen

WILLEMSTAD — Een pistool cal. 35 werd maandagmiddag door een politiepatrouille buit gemaakt tijdens de achtervolging van een automobilist die op de Martin Luther King boulevard een stopteken van de politie negeerde, maar wel de snelheid van zijn voertuig verhoogde. De achtervolging leverde aanvankelijk ook als buit de auto op. Tijdens de achtervolging verloor de bestuurder blijkbaar de macht over het stuur en reed toen tegen de afrastering van een woning aan Kaya Lando op. De man nam het hazenpad toen de wagen stilstond. De politieagenten vervolgden de achtervolging te voet, maar konden de man niet te pakken krijgen. Wel vond men diens vuurwapen, dat tijdens de vlucht viel. Zijn auto werd naar de Verkeersafdeling gebracht, waar de eigenaar zich gistermorgen meldde. Hij kreeg een procesverbaal aangezegd.

## Dag verpleging in Rincon

KRALENDIJK — Vrijdag 12 mei viert de Parochieraad van Rincon de Dag van de Verpleging te Rincon. De viering begint met een Heilige Mis in de St Ludovico Kerk te Rincon gevolgd door een cocktail. De mis begint om half acht 's avonds.

*WILLEMSTAD — De muziekgroep Super Dynamics is gisteravond naar Nederland vertrokken voor een toernee van drie weken. De in Nederland wonende Antilliaan Franklin de Windt heeft in overleg de hele reis georganiseerd. Men zal optreden in de grote steden als Den Haag, Utrecht, Leiden en Amsterdam.*





## MEDIA-REKLAME SPOORT AAN TOT GELDVERKWISTING

### *Ontevredenheid oorzaak frustratie*

# Openhartige diskussie BTG met voltallig BC

**WILLEMSTAD** — Het voltallige bestuurscollege heeft afgelopen maandag een openhartige diskusie van enkele uren gevoerd met enkele bestuursleden van de Bont di Trahadornan di Gobierno. Daarbij is gewezen op enkele voorvallen die bijdragen tot de frustraties onder de bondsleden, alsook onder de werknemers in het algemeen. Hieruit kunnen gewelddaden groeien. Gedeputeerde Frank Rozendal van Algemene zaken vertelde de Amigoe dat het BC enkele punten heeft vernomen die spelen bij mensen aan de basis. Er zijn geen toezeggingen gedaan aan de BTG, maar zeker is dat het laatste woord daarover nog niet is gezegd.

Maandagmiddag vergaderden het voltallige BC en een delegatie van de BTG onder leiding van voorzitter Chino Yeung. De vergadering werd gehouden op verzoek van de bond, die de werklieden in overheidsdienst vertegenwoordigt. Onder de punten die ter sprake kwamen vielen ook enkele beleidskwesties van het BC.

**BEZORGDHEID**

De adviseur van de BTG, Angel Salsbach, die in deze ook als woordvoerder van de bond optrad, vertelde de Amigoe dat er een openhartige diskussie is gevoerd tussen de bestuursleden van de bond en het voltallige BC onder voorzitterschap van gezaghebber mr Ornelio Martina. Het doel van de vergadering is niet geweest met kant en klare oplossingen aan te komen voor de bestaande problemen in de Curacaose maatschappij, maar om het eilandsbestuur op de hoogte te stellen van de onder de werknemers en hun vertegenwoordigers heersende bezorgdheid.

Door de bond is er bij het BC op aangedrongen periodieke verhogingen direct uit te betalen en niet de werknemers daar onnodig maanden op te laten wachten. De nieuw in dienst te nemen werknemers moeten geestelijk en fysiek getest worden om te zien voor welke werkjes de betrokkenen geschikt zijn. Niet iedereen kan namelijk elk baantje aan.

Het is voor de bondsbestuurders dikwijls bijzonder moeilijk in kontakt te treden met de gedeputeerden of andere autoriteiten bij urgente gevallen. Van de kant van het BC is gezegd dat onderzocht moet worden hoe dit kontakt sneller te realiseren is. De verklaringen van de overheid over de precaire situatie waarin het eilandgebied zich bevindt werken ontmoedigend volgens de BTG. De werknemers in overheidsdienst niet alleen, maar de gemeenschap in zijn algemeenheid wordt nerveus en onzeker, te meer daar nergens aanduidingen zijn voor een verbetering in deze toestanden.

**VISVERKOOP**

Het is het oordeel van de BTG dat de overheid te weinig oog heeft voor kleine kleinschalige manieren om mensen aan het werk te helpen. Als voorbeeld werd door de de heer Yeung gesuggereerd de visverkoop niet door de Venezolanen op hun barkjes te laten geschieden. In plaats daarvan lanceerde hij het idee dat de overheid de vis opkoopt en door eigen mensen laat verkopen. Hierdoor worden weer enkele mensen aan werk geholpen. Bovendien is het voor een Antilliaan niet mogelijk op dezelfde manier vis aan de man te brengen in Venezuela, terwijl de Venezolanen dit hier wel kunnen.

Aangaande de politieke propaganda die door alle partijen wordt gevoerd tijdens de verkiezingscampagnes had de bond tevens kritiek. Volgens de BTG-woordvoerder Salsbach is duidelijk gemaakt dat deze propaganda meer realistisch moet zijn en geen onuitvoerbare beloften inhouden, waarmee in feite de mensen steeds weer voor de gek worden gehouden bij elk verkiezing, want er wordt valse hoop gewekt bij de kiezers. In enkele wijken op het eiland groeit de werkloosheid schrikbarend, zijn de woontoestanden verre van ideaal en hierdoor worden spanningen geschapen.

Het kan er bij de vakbond niet goed in waarom door de autoriteiten toestemming wordt gegeven voor de vele feesten de hele week door. Het is bekend dat de werknemers die daarheen gaan veel geld daaraan moeten uitgeven, meer gaan drinken over het algemeen, geld zullen moeten lenen tenslotte en daardoor meer en meer in de schulden komen wat nare gevolgen heeft voor het gezin. Het werk van de man gaat erdoor achteruit en hij krijgt klachten te horen van zijn chefs. Van de kant van het eilandgebiedwordt medewerking verleend door het verstrekken van leningen en voorschotten en de vergunningen voor de feesten. Gesuggereerd is dat de gezaghebber alleen toestemming geeft voor feesten in de weekeinden. Het BC schijnt verder niet uitgerust te zijn om de problemen verband houdend met de toename van gebruik van verdovende middelen aan te kunnen. Hier verwacht de bond ook enkele veranderingen.

**LIMONADE**

Gewezen is op de vele en tot geld verkwisting aanleiding gevende reklame die gevoerd wordt via radio, televisie en kranten. De mensen worden aangemoedigd zo snel mogelijk hun geld op te maken aan allerlei soort artikelen. Zij die verdienen zijn binnen de kortst mogelijke tijd door hun geld heen. De werklozen willen niet achterblijven en sommigen gaan daarvoor over tot diefstal. De heer Rozendal zei dat daarnaast door de bond is gesteld dat elke avond op de tv in feite instructies worden gegeven van hoe iemand te vermoorden, hoe in te breken. "Het is net als met een reklame-campagne van een bepaald merk limonade. Als je het maar vaak genoeg presenteert, dan gaan de mensen over op het te drinken. Als steeds weer een moord wordt getoond, vallen er op zeker moment doden". Volgens hem zal het daarom op een gegeven moment toe moeten leiden tot een misschien wat minder aantrekkelijke tv-avond om die redenen.

Van bondszijde is de manier van handelen van gedeputeerden ook onder de loep genomen. Daarbij is onder andere opgemerkt dat er weinig openheid is ten opzichte van de werknemers en er zijn er, die zich in een bevoorrechte positie bevinden omdat ze de „goede partijen" aanhangen (dat wil zeggen die deel uitmaken van de regering), en die zich meer kunnen permitteren omdat ze zich gesteund weten door "hun" gedeputeerden. Daarnaast wenden veel werknemers zich om alles tot de gedeputeerden zelf en komen niet meer tot de bevoegde instanties ineens. De gedeputeerden hebben zelf deze wijze van oplossing van problemen in de hand gewerkt. Hierdoor worden meer dan eens bestaande regelingen en procedures genegeerd waar de vakbonden en de overheidsdiensten zich wel aan houden.

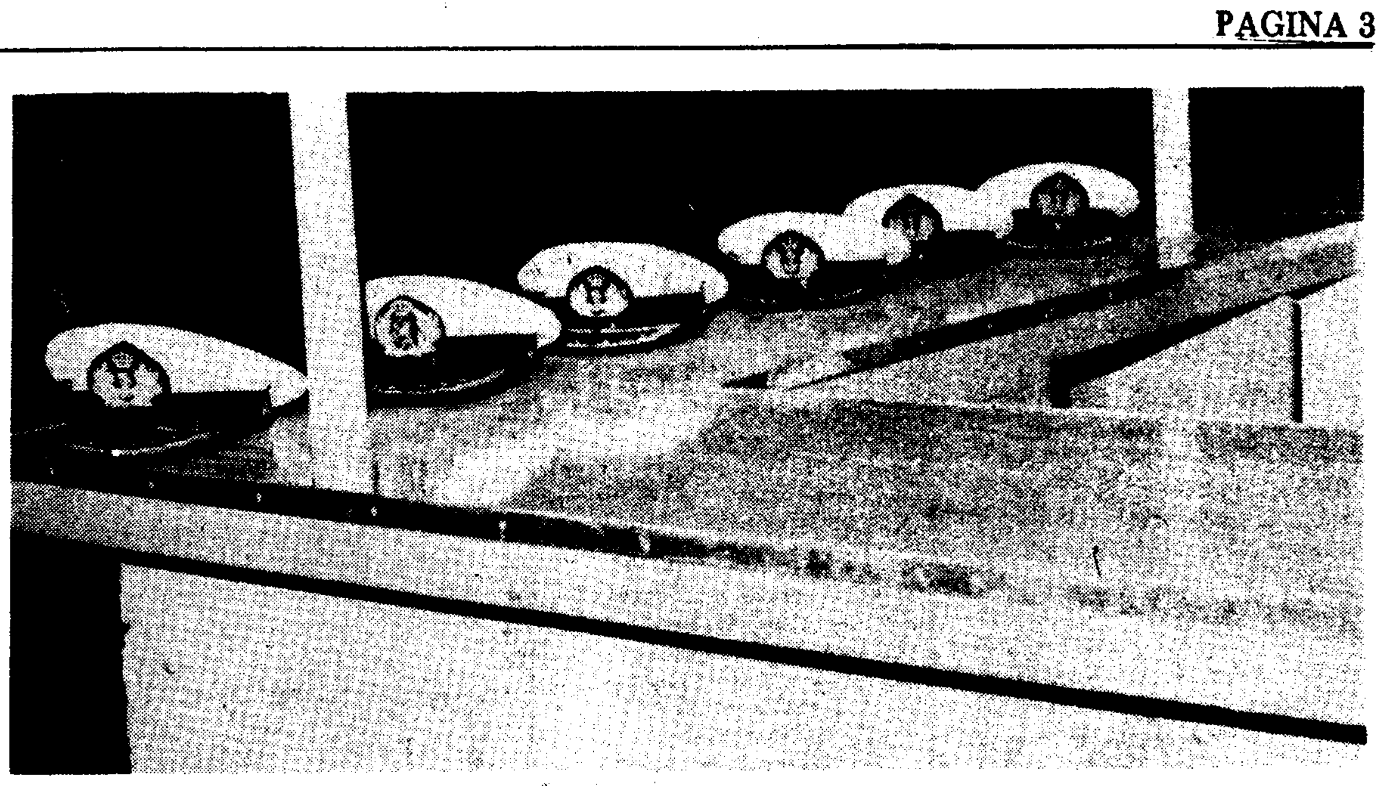
**FRICTIE PUNTEN**

Het benoemings - en promotiebeleid van het BC is ook aanleiding voor veel ontevredenheid onder de werknemers waar om politieke motieven mensen worden aangesteld. Anderen die al jaren een bepaald werk doen worden hierdoor gepasseerd en dat werkt in de hand dat het werk minder wordt. Dit heeft zijn terugslag op de dienst en uiteindelijk ook op de gemeenschap.

De heer Salsbach zei dat het BC de verschillende punten heeft aanhoord. Er is gesproken over de mogelijkheid van inschakeling van sociaal werkers op overheidsdiensten om te vernemen wat de frictiepunten zijn. Er zijn concrete gevallen genoemd bij de reeks van aangehaalde diskussiepunten. Veel van de besproken zaken zijn bij eerdere gesprekken met de gedeputeerden apart ook ter sprake gekomen.

Ged Rozendal vertelde de Amigoe positief te vinden dat dit soort zaken naar voren worden gebracht door de bond aangezien dat de instantie is die weet wat er leeft aan de basis.

Er zijn geen toezeggingen gedaan aan de bond over een en ander, maar de gedeputeerde voor Algemene zaken beloofde een vervolg op dit onderhoud.



*WILLEMSTAD — Op een rijtje lagen de petten van de marine-officieren geduldig te wachten op hun meesters die zich vermaakten op de receptie, die gisteravond werd gegeven ter gelegenheid van de officiele opening van het nieuwe zittingsjaar van de staten.*



*WILLEMSTAD — Commandant G.Raven van het Vrijwilligers Korps Curacao (VKC) liet zich gisteravond de saté's in het Indisch hoekje van de receptie ter gelegenheid van de opening van het nieuwe zittingsjaar van de staten goed smaken. Op deze receptie in het Holiday Inn ontbraken veel statenleden.*

### *Sociale zaken onderhandelt over pand in stad*

# BC-besluit doorkruist plan eilandsontvanger

**WILLEMSTAD — Het voornemen van de Eilandsontvanger om met ingang van overmorgen geen onderstand meer uit te betalen op het kantoor op Scharloo is teniet gedaan door een besluit van het BC. Dat betekent dat de ontvanger moet doorgaan met de uitbetaling van de onderstand. Bij het ontvangerskantoor bestaat hierover ontevredenheid. Drs Monte Horsford, hoofd Sociale zaken, vertelde de Amigoe dat hij hoopt de volgende week al een andere plaats te hebben in de stad waar onderstand kan worden uitbetaald waardoor het werk bij het kantoor op Scharloo enigszins kan worden verlicht.**

De eilandsontvanger was voornemens met ingang van 28 april al geen onderstand meer uit te betalen op het kantoor op Scharloo. Daar is twee jaar geleden die mogelijkheid geschapen om tijdelijk een oplossing te hebben voor de plaats van uitbetaling in de stad.

**POLITIE-ASSISTENTIE**

De pr-man van de Eilandsontvanger, Egbert Sarucco, deelde de Amigoe mee dat dit een noodoplossing is geweest, maar de toestand wordt onhoudbaar. De eilandsontvanger heeft te kampen met een geweldig ruimtegebrek. De veiligheid van het personeel van het kantoor ontbreekt momenteel. Diverse malen is het op uitbetalingsdagen tot vechtpartijen gekomen bij het kantoor op Scharloo, waardoor politie-assistentie moest worden ingeroepen. Bovendien worden bij het kantoor allerlei artikelen te koop aangeboden.

Het voornemen te stoppen met uitbetaling per 28 april werd verschoven naar vrijdag 12 mei, dat is overmorgen. Hiervoor verschenen advertenties in de dagbladen. Het BC was ervan op de hoogte. Op het allerlaatste moment, vlak nadat het BC haar sociaal beleid aan de media bekend maakte, werd door het BC opdracht gegeven aan de Ontvanger de uitbetalingen normaal te laten plaats vinden op het Scharloo-kantoor.

De woordvoerder van de Eilandsontvanger zei dat zij daarmee met dit besluit geenszins tevreden zijn. Meerdere malen is het BC gewezen op de onhoudbaarheid van de huidige situatie. De uitbetaling gaat in elk geval overmorgen op Scharloo door.

**HULPKANTOREN**

Aangezien het niet lukte ged Agustin Diaz van Financien hierover te spreken vanmorgen, is kontakt opgenomen met drs Monte Horsford, hoofd van de afdeling Sociale zaken van het eilandgebied. Deze vertelde dat begrip bestaat voor de problemen van de Eilandsontvanger. Hij verwacht dat binnen twee weken een definitieve oplossing gevonden is voor huisvesting van de ambtenaren van zijn dienst die de onderstand momenteel uitbetalen bij de Eilandsontvanger op Scharloo. Hij vertelde in onderhandeling te zijn met een eigenaar van een pand in Punda en mogelijk kan hij vanaf volgende week al starten met uitbetaling aldaar. Hij ziet geen oplossing in de uitbetaling in het centraal kantoor aan de Schouwburgweg, aangezien transportmogelijkheden daarheen beperkt zijn. Het is niet zo dat de Eilandsontvanger uitbetaalt, maar ambtenaren van zijn dienst doen dat op Scharloo en bij het kantoor op Cas Chiquito, terwijl onderstand ook wordt uitgekeerd bij de hulpkantoren.

## Wijziging vaarschema Carol-containerdienst

WILLEMSTAD — De rederijen die de Carol-containerdienst tussen Europa en het Caribisch gebied onderhouden hebben besloten een aantal belangrijke wijzigingen in het vaarschema aan te brengen, waardoor de verbindingen tussen het continent en Curacao en Aruba zullen verbeteren. Met ingang van de eerstvolgende afvaart van het ms. Hollandia omstreeks 20 mei uit Europa wordt de route zodanig gewijzigd dat Curacao en Aruba respektievelijk tweede en derde aanloophaven worden na Barbados, terwijl het nog steeds door congestie geteisterde Port of Spain door een aparte dienst zal worden bedient. De Carol-rederijen spreken de verwachting uit dat de reisduur wederom verkort zal worden waardoor een grotere regelmaat in de aanlopen kan worden bewerkstelligd.

### *"Regelrechte steun aan kapitalisten"*

# Hubentut 70 verkiest onteigening Marchena boven saneringsactie

**WILLEMSTAD — De jongeren-organisatie Hubentut 70 noemt de saneringsactie van de overheid voor de wijk Marchena een regelrechte steun aan de kapitalisten. Hiermee worden bedoeld de eigenaren van huizen en terreinen in die wijk. Hubentut 70 ziet meer heil in onteigeningsplannen van de overheid voor dergelijke volksbuurten.**

De Sociale commissie van Hubentut 70 stelt in zijn reactie op de plannen van BC om de wijk Marchena door de Reinigingsdienst, Arbeidszorg en AWV te laten schoon maken een regelrechte steun aan de kapitalisten. Om die reden wordt het idee fel afgewezen. Volgens de jongerenorganisatie moet een verantwoordelijke overheid de wet op onteigening in dit soort zaken direct toepassen. Hier kan dan een begin mee gemaakt worden in de wijk Marchena, waarna andere buurten kunnen volgen.

**PRIVE-SECTOR**

"Op die manier kan de regering beginnen de problemen van huisvesting aan te pakken en het volk kan er zeker van zijn dat hun geld gebruikt wordt voor zijn eigen welzijn en niet ten gunste van een kleine groep, de privé-sector die de mensen exploiteert." Aldus schrijft de sociale commissie.

Ged. George Hueck reageerde tijdens de perskonferentie van maandag op dit idee van onteigening door te zeggen dat het niet onmogelijk is, maar vooraleer wordt gehoopt op de nodige medewerking van de kant van de huis- en grondeigenaren dat de terrein worden schoongehouden en de huizen leefbaar worden gemaakt.

In politieke kringen wordt gezegd dat de overheid in plaats van dure schoonmaakacties, die slechts een tijdelijke oplossing bieden, beter met wetten kan komen die de eigenaren verplichten tot opknappen van de huizen in hun bezit. Door de manier waarop het BC momenteel van plan is op te treden, wordt in de hand gewerkt dat de huizen en de terreinen in waarde stijgen, wat uiteindelijk zijn terugslag zal hebben op de bewoners in de vorm van hogere huur- en koopprijzen.

# NVP-U betuigt medeleven met familie Moro

**WILLEMSTAD — Middels een telegram aan de Italiaanse Christen-Democratische partij heeft de NVP-U vandaag medeleven betuigd met de familie van de vermoorde CD-politicus Aldo Moro. De Italiaanse ex-premier, die is vermoord door de radicale groepering Rode Brigade, is een goede bekende van de voormalige NVP-U voorzitter Juancho Evertsz. Fractie-leider van deze partij in de staten, ir Herman George, verklaarde vanmorgen dat zijn partij zich solidair toont met de Italiaanse zusterpartij in de huidige moeilijke tijden.**

De christen-democratische partij NVP-U heeft een telegram gestuurd naar de zusterpartij in Italie om medeleven te betuigen met het verlies van de voormalige partij-leider Aldo Moro. Het telegram maakt melding van de hoop dat in het christelijke geloof de kracht gevonden wordt voort te gaan in de strijd tegen het terrorisme en de onrechtvaardigheid.

De fractie-leider van de NVP-U in de staten, ir George, zei vanmorgen dat zijn partij diep geschokt is door de moord op de Italiaanse CD-leider Aldo Moro. Deze politicus wordt beschouwt als een fervente opposant van het fascisme en de eerste leider die de mogelijkheid tot een opening van een regering met "linksen" schiep. De heer Moro geniet bekendheid ook in de Organisación Democrata Christian de America (ODCA), waarbij ook de NVP-U is aangesloten. De heer Moro's visie was een politieke en economische integratie van Latijns Amerika. De Italiaanse ex-premier was een persoonlijke vriend van de vroegere Antilliaanse minister-president en NVP-U - leider J.M.G. Evertsz.

Aangezien de heer Moro steeds op de bres heeft gestaan voor de rechten van de mens en tegen het toenemend geweld in de wereld, staat de NVP-U volledig achter de Italiaanse regering voor wat betreft het niet inwilligen van de eisen die gesteld werden van de kant van de Rode Brigade. „De dood van Aldo Moro is enerzijds een groot verlies voor de Christen Democratische Unie, anderzijds een grote winst voor de samenbundeling van internationale krachten om het terrorime te bestrijden", aldus ir George.

# Kunstmarkt op Gomezplein

WILLEMSTAD — Zaterdag wordt op het Gomezplein de inmiddels traditionele kunstmarkt gehouden.

Vier jaar geleden werd op het zelfde plein de eerste kunstmarkt gehouden op initiatief van Egberdien van Rossum. De bedoeling van dit evenement was ondermeer om de Curacaoenaars kennis te laten maken met kunstenaars van eigen bodem en om de kunstenaars onderling in contract te brengen met elkaar. Aan de kunstmarkt heeft ook altijd het toeristenbureau zijn medewerking verleend omdat men de markt ook beschouwt als een toeristische attractie. De markt wordt twee keer per jaar gehouden, één keer in December en één keer in mei. Vanaf tien uur 's morgens tot een uur of zeven 's avonds laten kunstenaars in verschillende kraampjes hun prestaties zien: sieraden, schilderijen, pentekeningen, keramiek, emailleerwerk en foto's, maar bijvoorbeeld ook een echt spinnewiel met een spindemonstratie ter plaatse. Ook voor ouders die hun kinderen met kunst en handenarbeid in contact willen brengen is een dergelijke markt uitermate geschikt. Op de fotos beelden van eerder gehouden kunstmarkten.

# Inbrekers betrapt

WILLEMSTAD — Een politiepatrouille van Rio Canario heeft in de afgelopen nacht rond vier uur twee jeugdige inbrekers aangehouden die hun slag probeerden te slaan bij Interconti-Prospero Baiz. Het duo heeft inmiddels zestien inbraken en diefstallen bekend. De zestienjarige S.J. en de één jaar oudere E.B. hebben ook verschillende keren joyriding gepleegd. Het duo is ingesloten.

Bon Bini

Bon Bini

LA BOUTIQUE PARA LA MUJER DE GUSTO ELEGANTE

EVA

Boutique



● TRICOSA
● TED LAPIDUS
● GOTTEX

NASSAUSTRAAT 63

PALAIS HINDU

Photokina

Gran surtido de Cámaras y accesorios de las afamadas marcas: Canon, Asahi Pentax, Minolta, Miranda, Mamiya, Yashica, Olympus, Nikon, Vivitar, Sony, Akai, Panasonic y Aiwa.

Además una variedad en regalos y souvenirs.

Aceptamos su tarjeta de crédito.

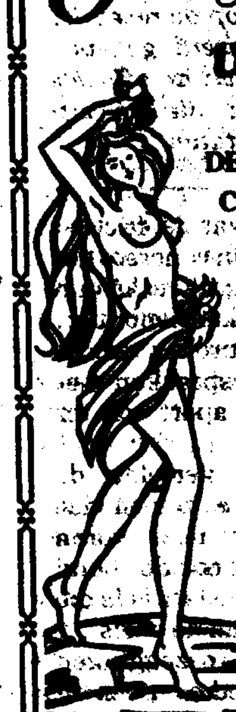
Sucursal en el Americana Hotel Aruba.

Bienvenida Leones

Moederdag: zeg het met bloemen van Ikebana Flowershop

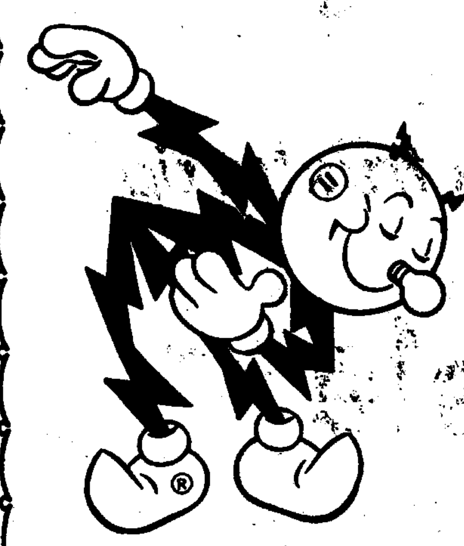
Kas Paloma 71 tel. 8696, b.g.g. 3166

Maggy's unisex



ROPA DE BOUTIQUE
COSMETICOS
JOYAS
PERFUMES
Salón de belleza bajo el mismo techo.
Situado en la calle principal.
Visitenos. Nassaustraat 59 Telf. 2115

Bon Bini Leones



ELMAR

Reddy Kilowatt

Saluda muy cordialmente a los LEONES visitantes y sus distinguidas Damas y les desea unos días muy gratos en esta Isla





It might be lost. It might be stolen. Then your vacation or business trip would be ruined. That's why the wise ones always carry First National City Travelers Checks. No wonder. They are welcomed at more than 1,000,000 hotels, shops and restaurants worldwide — refunded on the spot at more than 35,000 banking offices worldwide. They're convenient. They're safe. They're an "Open Sesame" everywhere. That's why we hope you'll fly in for them next time you're on the go.

# ARUBAN DAILY ENTERTAINMENT

Aruba-Sheraton Hotel & Casino
BOB CAROLE
Showtime 10 p.m. in the Rembrandt Room.
orchestra
THE ARGENTINE EXPRESS
Dancing to
DEDHALAVIE COMBO

aruba caribbean Hotel & Casino
Jacques Kayal
Klompen Klub
8:30 p.m. Showtime
"Le Petit Bistro"
French Gourmet Restaurant
Seafood Specialties.

Americana Aruba Hotel & Casino
BOBBY SHIELD & ARLENE TERI
Stellaris Supperclub
9:00 p.m. Showtime
RUBEN LOBO AND HIS BODY AND SOUL ORCHESTRA
"LE CLUB"
Dancing to SUPERNOVA
MIDNIGHT SHOW

Holiday Inn
HOWARD BEDER
PALM BEACH ROOM
Showtime 8:00 p.m. & 10:00 p.m. dancing with
JORGE VALLE ORCHESTRA
EL TORO LOUNGE
dancing until 2:00 a.m.
Music by CARMELO HEYER AND LAS ESTRELLAS

Tamarijn beach hotel
Sunset Happy Hour 5:30 - 6:30 P.M. daily
KUNUKU TERRACE KITCHEN
DINING 6:30 — 10:30 P.M. daily
KUNUKU-BAR: LIVE MUSIC 8:30 P.M. - 1:00 A.M. daily

OLD PARR
Real DELUXE Scotch Whisky
DUTY FREE

TALK OF THE TOWN
Aruba's Outdoor Steakhouse

Alfredo's
Ristorante Italiano
for BREAKFAST, BRUNCH, LUNCH and DINNER
at the Bali Hai Beach Hotel
COMING SOON!
COCKTAIL LOUNGE

le must de Cartier

Richmond

DRIVE-IN
MAY 10-11 at 8.30 p.m.
"DEATH OF A SNOWMAN"
ENGLISH — SPANISH SUBTITLES
ACTION — DRAMA
ENTRANCE FLS. 2.00
ADMISSION 18 YRS.

DE VEER
MAY 10-11 at 8.30 p.m.
"DEATH FLIGHT"
Barbara Anderson
Bert Convey
IN ENGLISH
SUSPENSE — DRAMA

# WANTED
## A NICE HOUSE
for young couple — no children
For short or long term rental
DIVI DIVI BEACH HOTEL
Phone 3300 — ext. 426

## EILANDGEBIED ARUBA

Aan de Middelbare Technische School te San Nicolaas per 1 augustus 1978 EEN LERAAR NEDERLANDS ... worden.

Sollicitaties ... aan het Bestuurscollege van het Eilandgebied.

Nadere inlichtingen te verkrijgen bij de afdeling Onderwijszaken ten Bestuurskantore.

## EILANDGEBIED ARUBA

Roept sollicitanten op ... per 1 augustus ... onderwijs ... Bestuurscollege ... Eilandgebied Aruba.

Nadere inlichtingen te verkrijgen bij de afdeling Onderwijszaken van dit Eilandgebied.

cultureel centrum aruba/stichting schilderskring aruba en arubaanse kunstkring presenteren

## FONS JANSEN VIJF

het vijfde en laatste programma van de bekende nederlandse kabaretier Fons Jansen met vlagen en ... Frans Oudhoff.

VRIJDAG 12 MEI en ZATERDAG 13 MEI ... CENTRUM

kaarten ... in voorverkoop vanaf donderdag 11 mei bij ... aruba boekhandel ...

# COST PLUS

PAY FACTORY PRICE PLUS JUST 10%

Osterizer

...with controlled cycle blending!

NEW MODEL 890 48,20



WE HAVE EVERYTHING FROM A TO Z
SEE US TODAY

WONGCO

DON'T BUY DISCONTINUED MODELS

VOOR MOEDER

- Bloemen
- Vasten...
- Planten ...

AGRODO

PARADERA

AGROCOTIEK

ENNIA BUILDING

AGROCOTIEK

DAKOTA SHOPPING CENTER

GRAND GIFTS FOR MOM!

Speciaal voor Moeder t/m 13/5/1978

Bij aankoop van een honderd gulden ... waardevolle geschenken cadeau

WANTED

FOR GENERAL MANAGER ... RESORT HOTEL

... PHONE 4150

# AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij Refresqueria van Zepp Wever, Ingrid,La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-in te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel, Holiday Inn Drugstore en San Nicolasstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Telefoonnummers: Alle afdelingen: 4333-4334.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoon na kantooruren voor spoedgevallen: tel: 1639-2950-2316.

Taxicentrale: 24 uur per dag. tel: 2116 of 1604.

Politie: 4555.
Alarmcentrale: 4255.



BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Death flight (14jr). Rialto: 20.00 Trinity and Sartana (14 jr.).
BALASHI: Drive-in: 20.30 Death of a snowman (18jr).
SAN NICOLAAS: Principal: 20.30 Who can kill a child (18 jr.)

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolas: tel.: 5906; Dakota, Patiastraat 27: tel.: 4444.

BOTICA'S: Oranjestad: Aruba, tel.: 1081; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 5712.

WACHTREGELING DOKTOREN San Nicolaas en Savaneta: dokter E.Westrate, Pos Chiquito 98-D, tel.: 7290 (bij geen gehoor via Landsradio, tel.: 4353, pageboy 601).

★★★

DIVERSEN
SPORT
BASEBALL: 20.00 AA-kl.: Richmond vs Arusino-LSP.

★★★

DONDERDAG
DIVERSEN
BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1-A, tel.: 3145) open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

STICHTING DIABETICI: 07.00-11.00 mobil unit te Buurtcentrum, Dakota.

WIT GELE KRUIS: Zuigelingen CB: 13.00-15.00 uur te Paradera en Dakota. Kleuter CB: 13.30-15.30 te San Nicolas.

VRACHTSCHIP: Camino (CTE)-vert. KNSM.

LIONS: 10.00-12.00/14.00-17.00 inschrijvingen voor conventie-Holiday Inn (district E1 en E3). Aruba Caribbean hotel (districten E2 en E4)

SPORT
ATLETIEK: 16.00-19.30 uur trainingen voor jongens en meisjes-Wilhelminastadion, Oranjestad.



TELEARUBA: 17.00 van gewest tot gewest; 18.00 thunder; 18.30 Felix the cat; 18.35 polygoon nieuws; 18.45 eng nieuws; 19.00 showtime; 20.00 telenoticias; 20.30 lo imperdonable; 21.00 sixty ninutes; 22.00 love boat.

ORANJESTAD — De verkeerspolitie behandelde op maandag acht aanrijdingen met een totale blikschade van 6595 gulden.

De meeste schade werd aangericht op de weg Kibaima naar Tanki Flip, waar een jeep en een personenauto in botsing kwamen. Een der bestuurders sloeg linksaf om een kuil in de rijbaan te ontwijken en de andere den terwijl hij ingehaald werd.

*Ledental nog groeiende*

# Filmliga: 1978 is veelbelovend jaar

ORANJESTAD — Het jaar 1978 ziet er veelbelovend uit voor de Filmliga Aruba. Was het aantal leden in 1977, ongeveer 200, in de loop van dit jaar heeft de Filmliga de 300 leden reeds ruim overschreden, aldus blijkt uit het jaarverslag over 1977.

Filmligajaar 1977 — aldus het verslag — kenmerkte zich wat het bestuur betrof door een grote verandering en daardoor een nieuwe aanpassing van de bestaande en nieuwe bestuursleden aan de funkties welke verbonden zijn aan een effectieve organisatie van de filmliga. Door uittreding uit het bestuur van de voorzitter, Henk Timmer, die gedurende meer dan 25 jaar meestal als voorzitter de Filmliga heeft gediend, alsmede van de heer Johan de Graaf, die als bestuurslid zich speciaal had ingezet bij de keuze van de films bij het De Veer theater en de suggesties van nieuwe 16 mm-films aan de Sticusa, zijn vooral nu de huidige bestuursleden doordrongen van het vele goede werk dat zij hebben verzet.

De heer Timmer werd daarom ook als erelid van de Filmliga benoemd.

De samenwerking met het De Veer Theater was het afgelopen jaar uitstekend en de leden dienen te beseffen dat de keuze van een film voor iedere maand, die ligt op het peil van de Filmliga en niet van het grote publiek, niet altijd mogelijk is of gemakkelijk uit te kiezen valt.

Het kan daarom voorkomen dat soms een maand de vertoning van een normaal film achterwege blijft en een andere maand er twee vertoond worden.

In de loop van het schooljaar 1977/1978 is bijzondere aandacht besteed aan het medium film, mede naar aanleiding van een poging om filmvorming onder de jeugd te starten.

Op de HAVO, VVO, de Pedagogische Akademie en de kleuterleidsteropleiding zijn, tijdens de lessen maatschappijleer en wel door het bestuurslid Celaire, inleidingen gegeven over het medium film.

Het doel van de lessen in filmvorming was vooral onder jongeren een diepere dimensie van het medium film bij te brengen, waarbij als uitgangspunten werden genomen esthetiek, ethiek en kritiek. In totaal werden er 300 jongeren bereikt met deze inleiding.

Het contract met het Cultureel centrum Aruba verliep zoals gewoonlijk zeer goed, waardoor de Filmliga de 16 mm films op geregelde tijden kon vertonen in de schouwburg, waarbij men wel kan zeggen, dat alleen in het Cas di Cultura, de 16mm projectoren van een dermate hoge kwaliteit zijn, dat men denkt met een vertoning van 35 mm films te doen te hebben.

Tot zover het verslag over Filmligajaar 1977.

## ASU aan tafel met RCA-bestuur

ORANJESTAD — Van ASU-zijde wordt vernomen dat vanavond vergaderd zal worden met het dagelijks bestuur van sportvereniging RCA.

Deze vergadering is in verband met het reeds vijf weken oude verzoek van RCA aan de ASU om een subsidie van vijftien mille te krijgen voor deelname aan de Concacaf-wedstrijd van 21 mei tegen de Guyanese kampioen F.C. Demarara in Guyana. Vrijdag 12 mei volgt een ASU-vergadering met de gedeputeerde voor Sportzaken mr J. van der Kuyp.

## ASU-week in nieuwe vorm?

ORANJESTAD — De ATTA-vertegenwoordiger in het ASU-bestuur, Betto Croes, heeft aan het ASU-bestuur suggesties gedaan om de ASU-week, die de laatste jaren niet meer gehouden werd, voortaan te vervangen door een andere organisatie-systeem voor wedstrijdsporten. De bonden aangesloten bij de ASU krijgen binnenkort een copie van de suggesties van de heer Croes opdat zij hun bevindingen hierover aan het ASU-bestuur bekend kunnen maken.

Tijdens de jongste ASU-vergadering werd tevens besloten een beroep te doen op de aangesloten bonden om hun leden (clubs) er op te wijzen dat bij reizen naar het buitenland of andere Antilliaanse eilanden de clubs vergezeld moeten zijn van een bestuurslid van de betrokken club die toezicht zal moeten houden op de spelers.

## BIJNA DERTIG MILLE VOOR KANKERFONDS

ORANJESTAD — De jaarlijkse inzamelingsactie van het Koningin Wilhelminafonds, het fonds van de kankerbestrijding, heeft dit jaar het record-bedrag van 29.794, 44 opgebracht. Hiervan kwam binnen met intekenlijsten en donaties een bedrag van 21.672,85 en bussen en straatcollecte 8.121,59 vooral de straatcollecte en het nieuwe systeem om op druk-bezochte plaatsen collectebussen te plaatsen verdubbelde het bedrag hiervoor van andere jaren. Mevrouw Lenie Timmerman, die met de leiding was belast, was bijzonder voldaan over het bedrag van acht mille dat binnenkwam aan bussen en speldjesverkoop. Er is alle reden voor want zes jaar geleden was het bedrag nauwelijks honderd gulden. Mevrouw Timmerman, die dit jaar de laatste maal de actie leidde, was bijzonder dankbaar en verzocht de Amigoe de gehele Arubaanse gemeenschap hartelijk te danken voor de positieve bijdrage aan het kankerfonds.

## Anaab-bestuur

ORANJESTAD — De functies in het nieuwe bestuur van de Ambtenaren bond Aruba (ANAAB) werden als volgt verdeeld: voorzitter E. Yarzagaray, secretaris M.A. Tromp, penningmeester John Brown, vice-voorzitter J. Gavidia, tweede secretaris Jenny Dongen, tweede penningmeester Arnold Solognier en commissarissen Alfonso Jimenez, Ruben Richardson en Pablo de Cuba.

*Door Betico*

## VRAGEN OVER NIEUWBOUW BIJ DOUANE

ORANJESTAD — De fractieleider van de MEP in de staten, Betico Croes, heeft de minister van Financien, Max Croes, gebruikmakende van artikel vijftig van het reglement van orde van de staten, een zestal vragen gesteld over de aanbesteding en het gunnen van de bouw van het douane-kantoor op Aruba. De heer Croes wil weten of een openbare aanbesteding werd gehouden en zo ja wat voor inschrijvingen werden gedaan. Indien geen openbare aanbesteding werd gehouden, wil de heer Croes weten of het in de bedoeling ligt een onderhandse aanbesteding te houden. Waarom wordt geen openbare aanbesteding gehouden. Indien onderhandse aanbesteding wordt gehouden, wil de heer Croes weten welke firma's uitgenodigd werden hiervoor. Indien er noch een openbare noch een onderhandse aanbesteding is gehouden, wil Betico Croes van minister Croes vernemen aan welke firma de opdracht is gegeven voor de bouw en welke redenen er zijn voor het geven van een directe opdracht.

## Yubi Naar bij ASU secretaris

ORANJESTAD — Tijdens de jongste bestuursvergadering van de Aruba Sport Unie werd bestuurslid Yubi Naar tot de nieuwe ASU-secretaris benoemd. Deze functie was voor enige maanden onbezet nadat de ex-secretaris Alfredo Bareno tot voorzitter werd gekozen.

## Ministers vergaderen met gez. Max Pandt

WILLEMSTAD — Minister-president S.G.M. "Boy" Rozendal vergadert vandaag tezamen met nog enkele ministers uit zijn kabinet met gezaghebber Max Pandt van de Bovenwinden over de ontevredenheid die weer is ontstaan bij de taxi - en buschauffeurs op Sint Maarten.

De heer Richard Gibson verklaarde na het gesprek van de vakbondsdelegatie gistermiddag met de premier en enkele andere ministers dat nog geen beslissingen zijn gevallen over de manier waarop het probleem van de minibussen op Sint Maarten moet worden aangepakt. De delegatie heeft de ministerraad van de huidige stand van zaken op de hoogte gesteld.

Vandaag zouden de ministers een vergadering hebben met gezaghebber Pandt die hiervoor is overgekomen. Na dit onderhoud zal de vakbondsdelegatie weer met de ministers aan tafel gaan zitten.



## M.G. Bikker geslaagd voor brandweer-off. opleiding

ORANJESTAD — Vanuit Nederland werd vernomen dat voor de 15e Beroepsbrandweerofficiersopleiding is geslaagd ing M.G. Bikker, die hiervoor in 1976 naar Nederland met een studieopdracht van het eilandgebied Aruba werd uitgezonden. Aan deze cursus hebben deelgenomen 26 adspirant-officieren waaronder naast de Arubaanse kandidaat ook een kandidaat voor de brandweer van St. Maarten.

De cursus omvat de volgende onderdelen: Brandwachtenopleiding tot op niveau brandwacht 1e klasse persluchtmaskerdrager, EHBO cursus, zwemmend redden, bevelvoerders cursus, duikersopleiding, cursus instructeur adembescherming, cursus leiding geven - brandweerofficiersniveau, cursus hoofdinstructeur, cursus stralings-deskundige van de brandweer, cursus oorlogsbrandbestrijding cursus management en ergonomie onder andere volgden de adspirant officieren een praktische bevelvoerderscursus te Morethon-in-Marsh, in de brandweercollege aldaar. Dit ultra moderne brandweer college kan 470 personen huisvesten, en bezit moderne sport-accomodatie, leslokalen en oefenobjecten. De oefenobjecten zijn: 2 industriegebouwen, een woonhuis, een smoke-house, een oefentoren, een machinekamer van een schip. Voor de praktijk oefeningen zijn allerlei brandweervoertuigen beschikbaar.

De Arubaanse brandweerofficier die de cursus succesvol afrondde werd in de gelegenheid gesteld om een extra stageperiode bij de brandweer korpsen te Rotterdam en Dordrecht te volgen. Hierbij zal hij in het bijzonder met personeels-aangelegenheden geconfronteerd worden, waardoor hij berekend op zijn taak zal zijn. Op 18 mei zal tijdens een ceremoniele gelegenheid in de raadszaal van het ministerie van Binnenlandse Zaken het diplomabrandweerofficier overhandigd worden aan de geslaagde Beroepsbrandweerofficieren. Hierna wordt de heer ing. M.G. Bikker op Aruba verwacht. Aldus een overheids communique.

## ASU oneens met V.P.

ORANJESTAD — De ASU ontkende gisteren in een persbericht de verklaring van de heer Roy Van Putten (V.P.) aan de publiciteitsmedia dat in de ASU-vergadering van 24 april gezegd zou zijn dat de functie van ASU-sportadviseur illegaal is.

Het ASU-bestuur verklaart in het persbericht dat op genoemde vergadering geen enkel moment gezegd werd dat de functie van sportadviseur illegaal is, maar dat naar voren gebracht werd dat deze functie niet opgenomen is in de ASU-statuten.

In tegenstelling tot de verklaring van de heer Van Putten aldus het persbericht — is de huidige ASU-penningmeester Jo Wauben een wettig lid van het ASU-bestuur. De heer Wauben werd door de Atletiekbond kandidaat gesteld voor het ASU-bestuur en werd ook als zodanig gekozen.

Tot slot vermeldt het persbericht dat de heer Van Putten inderdaad uitgenodigd was voor de vergadering van 24 april en dat hij tijdens de vergadering uit eigen wil de vergadering verlaten heeft opdat het bestuur over zijn geval kon beraadslagen en dat hij daarna terug zou keren om uitleg te geven over het betrokken agendapunt.

De heer Van Putten keerde echter niet terug in de zaal, doch liet de ASU-voorzitter telefonisch weten dat hij wegging.

## Bestuur Filmliga Aruba

ORANJESTAD — Het nieuwe bestuur van de Filmliga Aruba wordt voortgezeten door mevrouw A. Bergen. De overige bestuursfuncties worden bekleed door de heren W. Monson (onder voorzitter), J.C. Stenfert Kroese (secretaris), J. Verbrugge (penningmeester), W. Bouwer, F. Celaire en H. Goosens (commissarissen).

## Ged. Lacle: waarom 'n Cur. aannemer?

ORANJESTAD — Ged. ing Roland Lacle noemde het in Telenoticias gisteravond een vreemde zaak dat een firma te Curacao van de landsregering in casu de minister van Financien opdracht kreeg het nieuwe douanekantoor op Aruba te bouwen, terwijl er geen aanbesteding werd gehouden. Ged. Lacle stelde dat deze firma nu een vestigingsvergunning op Aruba vraagt welke het BC op Aruba niet wenst te geven omdat er bouwbedrijven op Aruba genoeg zijn en deze bedrijven niet in de gelegenheid werden gesteld voor dit miljoenenwerk op Aruba in te schrijven.

TEL AVIV — Een militair van het Noorse contingent in zuid-Libanon is dinsdag bij een botsing met Palestijnse guerrillastrijders gewond, zo melden oogetuigen. Het gebeurde in het dorp Kaukaba, waar de VN-militairen dicht bij Palestijnen liggen.

## Man door stroom getroffen

SAN NICOLAS — De politie werd maandagavond op de hoogte gesteld dat in een woning aan de Cayenastraat een man door stroom zou zijn getroffen. Bij aankomst trof men de 18-jarige C.M. op een sofa aan.

De man die af en toe bijkwam verklaarde dat hij na het eten met een schroevendraaier zijn televisietoestel aan het repareren was en daarbij een schok had gekregen.

De man werd door zijn zuster liggend op de vloer aangetroffen.

Het slachtoffer werd naar het ziekenhuis gebracht waar hij later op de avond weer geheel bijkwam.

*Oud-minister Jos van Kemenade:*

# Bijzonder onderwijs eigent zich onderwijs-vrijheid toe

**WILLEMSTAD — DEN HAAG — De voormalige Nederlandse minister van Onderwijs, drs Jos van Kemenade, is van oordeel dat de organisaties van bijzonder onderwijs zich de vrijheid van onderwijs hebben toegeeigend. Aldus meldt het Nederlandse dagblad Trouw in haar editie van afgelopen zaterdag. In het bijzonder noemt de oudminister de katholieke schoolbesturen die fel tegen een samengaan van de scholen zijn. Om deze reden dan ook verwacht drs Van Kemenade een nieuwe schoolstrijd.**

Zoals bekend is het Antilliaanse onderwijssysteem opgezet volgens de Nederlandse ideeen van verzuiling waardoor er bijzondere en openbare scholen zijn. Onder de bijzondere scholen kunnen vooral genoemd worden de protestantse en de katholieke scholen die elk onder hun respektievelijke schoolbesturen vallen.

In Nederland is in de laatste jaren de tendens merkbaar van een zich verder ontwikkelde ontzuiling, wat tot gevolg heeft dat ook in het onderwijs meer en meer plannen komen om de diverse schooltypen te laten samengaan. Tien jaar geleden toen drs Van Kemenade hierover een proefschrift schreef ontdekte hij dat ongeveer de helft van de ouders van schoolgaande kinderen de voorkeur geven aan een samenwerkingsschool van katholieken, protestanten en humanisten.

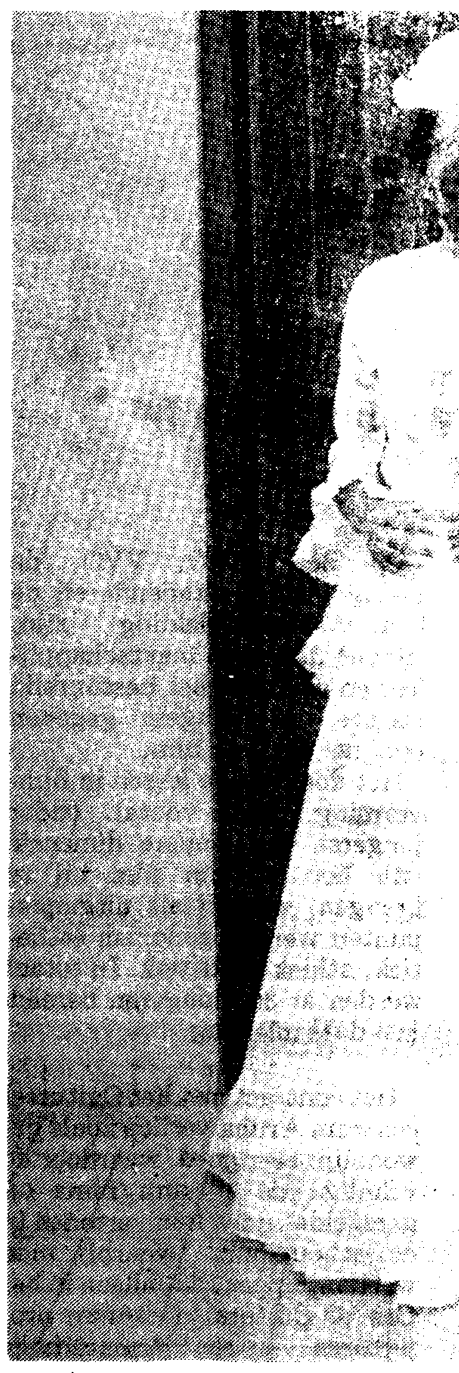
Hij voorspelde dat deze ontwikkeling zich verder zou voort zetten en meent nu dat dit inderdaad het geval is.

Voor de opzet van de zogenaamde samenwerkingsscholen is de goedkeuring en samenwerking vereist van de schoolbesturen en overkoepelende organisaties binnen het on sturen en overkoepelende organisaties binnen het onderwijs. Hij constateert dat deze organisaties zich evenwel niet hebben aangetrokken van de ontwikkelingen en eerder zich feller tegen hebben gekant. In het bijzonder noemt hij de afwijzing van het idee door de Nederlandse Katholieke Schoolraad en de Nederlandse bisschoppen.

In het artikel wordt gesteld: „In het algemeen zouden de organisaties van het bijzonder onderwijs zich op het standpunt stellen dat de vrijheid van onderwijs beheerd werd door de oprichters van de scholen, niet door de gebruikers. Ook bij het onderwijs aan volwassenen zouden de organisaties de dienst uitmaken en niet de volwassen consumenten zelf." Drs Van Kemenade trekt hieruit de conclusie dat de vrijheid van onderwijs van Nederland wordt misbruikt. De traditionele indeling blijft niet naar de wens van de ouders van de kinderen, maar omdat de vrijheid niet voldoende zou zijn gewaarborgd. „Wie iets aan de verzuiling wil veranderen krijgt geen voet aan de grond."

Van Kemenade heeft tijdens zijn ministersschap diverse projekten ingediend op onderwijsgebied die onder andere tot doel hadden een grotere medezeggenschap van zowel leerlingen, ouders als docenten in het onderwijs.

„Om de vrijheid van onderwijs te verzekeren zullen ouders en docenten door wijziging van de onderwijswetten opnieuw zeggenschap moeten krijgen over de gang van zaken in hun eigen school," aldus van Kemenade.



*WILLEMSTAD — Mej. Trudis Correa zal de Antilliaanse secretaressen vereniging (ASV) vertegenwoordigen op het vijfde congres van de Interamerikaanse secretaressenorganisatie FIAS, waarbij de ASV al sedert vier jaar is aangesloten en welke om de twee jaar een conferentie in Latijns Amerika houdt. Mej Correa wordt op haar reis vergezeld door mr Patricia Jackson, de juridische adviseuse van de ASV. Ongeveer drieduizend belangstellenden worden er verwacht op de FIAS-conferentie in Sao Paolo.*

*Hoofdthema ervan is incidencia de la secretaria en el factor economico de los pueblos. Op het programma staan onder meer werksessies enz. Op de laatste avond is er een folkloristische klederdrachtenprogramma. Het costuum waarmee mej. Correa voor het voetlicht treedt (zie foto) is ontworpen en vervaardigd door Vic Sandor, terwijl de kosten ervan gedragen werden door de het Toeristenbureau. Het gaat om een wit geborduurd costuum en stelt de dracht aan de vroegere jaja voor.*

## Inzending van de carnavals- posters sluit

ORANJESTAD — De Raad van Elf die zich bezighoudt met de organisatie van het 25ste Arubaansc carnaval in 1979 heeft reeds enige inzendingen ontvangen voor de grote posterwedstrijd. Het publiek wordt eraan herinnerd dat 15 mei, vier uur 's middags, de laatste dag is om werkstukken in te zenden. Dit kan geschieden bij buurtcentra in de verschillende districten, scholen en YMCA gebouw te San Nicolas.

De posters moeten in kleur gemaakt worden en moeten de woorden Aruba, carnaval 25 1979 vermelden. De winnaar van deze wedstrijd krijgt een prijs van 35,-- gulden.





## Kiwanis-modeshow voor Drecha cas

WILLEMSTAD — Zaterdagavond 13 mei organiseert de Kiwanisclub in samenwerking met Maison Ruth, Flora's Bootery en Angelo Minishop een modeshow in de Ballroom van Curacao Hilton.

De opbrengst van deze show, die om half negen begint, is bestemd voor de Stichting "Drecha Cas". Eenieder is van harte welkom en kaarten kunnen gereserveerd worden bij mevr. Lemmens (tel: 35357). Ook bij de ingang zijn toegangskaarten verkrijgbaar.

# Mariniers Olympiade verdient herhaling

ORANJESTAD — De Sport-Olympiade van de mariniers op Aruba, waaraan ook de burgerbevolking mee kon doen is een groot succes geworden. De Olympiade werd gehouden in verband met het lustrumfeest van het Militair Tehuis. Er bestond een zeer grote publieke belangstelling voor het gebeuren; het is nog nooit zo druk geweest bij RCA. Het initiatief is dus voor herhaling vatbaar.

Ongeveer 350 sporters deden aan de Plympiade mee in de volgende takken van sport: voetbal, volleybal, basketball en zesduizend meter hardlopen. Er was verdere een uitstekende demonstratie terwijl steelband muziek voor de nodige sfeer zorgde.

Om zes uur 's avonds al konden de prijzen worden uitgereikt door MT-voorzitter Geervliet, die bestuur en spelers van RCA bedanktevoor de medewerking. Alle hoofdklassespelers van RCA waren bij de organisatie ingezet om zodoende een bijdrage te leveren om de opbrengst van de drie bars ten goede te laten komen aan RCA voor het Concacaf-toernooi. De uitslagen waren als volgt:

**Atletiek**: 6000m-loop (40 deelnemers w.o. 3 dames); Heren: 1. Geoffrey Farster, 20 min. 10 sec; 2. H. Kooiman, 20 min. 25 sec; 3. H. Everon, 20 min, 40 sec; 4. Ronnie do Santo, 21 min. 10 sec; 5. M. Arends, 22 min. 05 sec; 6. M. Tromp, 22 min. 15 sec; 7. Johnny Kuiperdaal, 23 min, 20 sec; 8. de Jong, 23 min. 45 sec; 9. C. Forster, 24 min, 10 sec; 10. J.F. Anthony, 25 min. 00 sec.

**Voetbal**: Poule A: 1. Roma, 4pnt: 2. Mil. A, 2 pnt: 3. Mercurius, 0 pnt; Poule B: 1. Mil. B. 4 pnt; 2. POVA, 2 pnt: 3. Inter, 0 pnt.

Verliezenronde: POVA-Mercurius 2-0; Inter-Mil. A. 2-1. Om de 3e en 4e plaats POVA-Inter: 0-3.

Uitslag Finale: ROMA-Mil. B. 2-0; 1. ROMA; 2. Mil.B; 3. Inter.

**Volleybal** (heren) (Mil=militairen) I. Mil.A; 0. White Label 15; II. Mil. B 4; Miller Highlights 34; III. Milo C. 5; Centro Bario Noord (CBN) 44.

**Winnaarsronde**; While Label 23; Miller Highlights 13; While Label 15; CBN 35; Miller Highlights 17; CBN. 20:

**Uitslag**: 1. Centro Bario Noord (CBN); 2. White Label; 3. Miller Highlights.

**Basketball** (heren); Groepen: I. Mil. A 0; RCA. 15; II. Mil.B. 20; Aguila 23; III. Mil.C 8; Vitality Stars 20.

**Winnaars ronde**: RCA. 10; Aguila 27; Aguila 16. Vitality St. 15; RCA 14; Vitality St. 18.

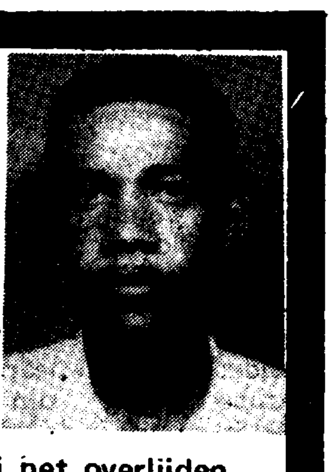
**Uitslag**: 1. Aguila; 2. Vitality Stars; 3. RCA.

## Dief op Saba gepakt

WILLEMSTAD — De politie van Saba heeft een vijftienjarige dief aangehouden. Zo blijkt uit een bericht in het Sintmaartense weekblad The Clarion. De jongeman L. was voor ééndaagse bezoek op het vriendelijke Saba en zag kans zijn slag te slaan op het Postkantoor. Toen hij echter het eiland wilde verlaten greep de politie in. Hij heeft de diefstal bekend; eerder dit jaar had hij iets soortgelijks uitgehaald. Toen ging het om dertienhonderd gulden, ditmaal om 1492 gulden. Diefstal is nog steeds iets ongekends op Saba.

WILLEMSTAD — Het Westduitse maandblad Status heeft verleden jaar, zoals blijkt uit een dezer dagen van het Antillenhuis ontvangen present exemplaar aandacht besteed aan de toeristische mogelijkheden van de Nederlandse Antillen.

Genoemd blad is wat men noemt een status-blad, zoals de naam al aangeeft en wordt volgens de aanduiding op de omslag vooral uitgegeven voor artsen, beroepspolitici, financiers en heeft verder ook aandacht voor de vrijetijdsbesteding en voor reisverslagen. In kort bestek wordt op vier pagina's tekst aandacht besteed aan de zes Antilliaanse eilanden.



HET EILANDGEBIED CURACAO
REINIGINGSDIENST

Met diepe droefheid maken wij het overlijden bekend van onze collega en medewerker

RONALD (Ronnie) MARCIAL LOURENS

in leven ambtenaar bij de Reinigingsdienst.
Zijn nagedachtenis zal bij ons in hoge ere blijven.

Staf en Personeel Reinigingsdienst.

*Rafy Josepha maakt eind aan Blue Hawks dromen*

# Na inlopen achterstand

# 8-4 zege voor Scorpions

WILLEMSTAD — Gebruik makend van de diensten van een de Dominicaanse Republiek geworven pitcher, Luis Rondón, haalde Royal Scorpions/Mr Baseball gisteravond een 8-4 overwinning op Blue Hawks/Seguros Campagnard. Rafy Josepha die reeds sensationele prestaties op zijn naam heeft staan, deed gisteravond er van zich spreken toen hij in de derde inning met een krachtige zwaai een worp van pitcher Arquiles Brunken ver het stadion uit sloeg. En dat met alle honken bezet! Een achterstand van 0-3 die Scorpions op dat moment had werd aldus in één klap omgezet in een 4-3. voorsprong.

Scorpions had een niet zo beste start: in de eerste twee bedrijven beging het 3 kostbare errors die Blue Hawks aan 3 runs hielpen. Blue Hawks zelf liet in deze slagbeurten slechts 1 hit aantekenen en wel van Carlos Cijntje. Maar Scorpions herstelde zich en na de laatste out in de negende episode stond nog steeds het cijfer "3" onder de kolom errors op het scorebord. Ook in het offensief liet Scorpions zich niet onbetuigd. Het begon in de derde inning met de grandslam van Rafy Josepha (nadat twee batters vierwijd hadden gekregen en Wendel Bernardus een single had geslagen). Met deze rake slag bracht Josepha het aantal RBI's dat hij dit seizoen heeft op 24 en verbeterde hij zijn positie in de strijd om de titel van homerunkoning (hij heeft er nu 6).

Spencer Mills volgde in Blue Hawks' slagbeurt in dezelfde inning met een soloblast voor een 4-4 gelijke stand. Dit werd ook de laatste offensieve daad van Blue Hawks die een run opleverde. Rondón kwam in de vijfde inning nog in grote moeilijkheden toen drie batters achter elkaar hits sloegen (twee daarvan in infield). Met alle honken bezet sloeg Mills echter een line naar het eerste honk welke door Rafy Josepha en derde honkman Eithel de Caster in een doubleplay omgezet werd. De daaropvolgende batter kreeg 3 strikes van Rondón.

Scorpions liep in de vijfde inning uit tot 6-4 (op een single van Elvin Anastacia en doubles van De Caster en Alvaro Asunción) en in de lucky seven werd de eindstand bereikt toen Rudy Anastatia na een hit van Norman Kirindongo zijn eerste homerun van het seizoen liet noteren.

De box-score luidt als volgt:

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | R | H | E |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| S | 0 | 0 | 4 | 0 | 2 | 0 | 2 | 0 | 0 | 8 | 10 | 3 |
| H | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 4 | 7 | 1 |

Na Brunken wierpen Clifford den Hartog en Desry Raymond voor Blue Hawks. Behalve Josepha had Norman Kirindongo (eveneens van Scorpions) een goede avond als batter met 3 hits in 4 beurten.

## Orfic-uitslagen

WILLEMSTAD — In het Orfic-voetbal werden de volgende uitslagen genoteerd in het afgelopen weekeinde: in de Vroeminga-afdeling Seroe Grandi-Koraal Specht 0-5; Moeskita afdeling: Mon Repos-Brievengat Bieuw: 4-2, Suffisant-Muizenberg-Koraal Sp. 0-7, Pita, Porta Blancoe: 0-1, Santa Rosa-Marie Pompoen, 1-1; Santa Maria-Boca San Michiel; 0-5 in Blenchie-afdeling: Santa Helena - Br. gat Bieuw: 1-3, Nrd Zapateer - Marie Pompoen: 3-2; Pita-Mon Repos 0-0, Dein - Sta Maria: 1-5 en Wacawa-Soto 3-1.



*SAVANETA — In Lucky Strike bar te Savaneta versloeg het biljart team Baracuda (Noord) het team van Cadan Boys (Savaneta) met 5-2 en ontving van Roland Acosta bestuurslid van de Aruba biljartbond de door de Oranje Vereniging beschikbaar gestelde Koningin Juliana trofee. Op de foto het kampioensteam van Baracuda.*



## Rising club

## Westpunt 1 j.

WILLEMSTAD — Bij gelegenheid van de eerste verjaardag van de Racing club Westpunt is er een gevarieerd sportprogramma afgewerkt. De viering begon in de kerk met een heilige mis, gevolgd door een défilé en een toespraak door RC Westpunt voorzitter Ruben Kelfor, terwijl terwijl namens Curacaose eilandelijke overheid de heer Hubert Jansen de officiele opening verrichte van de sportdag, welke softball, voetbal en korfbal omvatte. Het softballtoernooi werd gewonnen door Lagoen. De viering werd besloten met een dansfeest, bij welke gelegenheid de heer Edgar Zimmerman werd benoemd tot erelid en daarvoor een plakaat in ontvangst mocht nemen van Rising club Westpunt.

Het bestuur van de jarige feestvierende club is dankbaar voor de ondervonden medewerking.

De uitslagen van de wedstrijden luiden als volgt: softball: Hoffie Bell-Yucatecas: 7-5, Lagoen-Curacao Blue Angels: 20-10 en R.C. Westpunt-Lagoen: 13-6; voetbal: Politie van Banda Abao-Westpunt Juniors 1-1, Curacao-Westpunt (Blenchie-afdeling): 1-1, na strafschoppen: 3-2; korfbal: Alto 78- Sorpresa van Westpunt: 2-0 en Eltox 77-Butterfly (Bonaire): 0-0.

## Fernandez terug naar Paraguay?

ASUNCION — De Paraguayaanse voetbalclub Olimpia gaat op het punt de Paraguaan Roberto Gato Fernandez aan te nemen die op het ogenblik als keeper werkzaam is voor Espanol van het Spaanse Barcelona. Fernandez zelf echter heeft verklaard, dat hij nog contractueel minstens een jaar aan Espanol verbonden is. De Olimpia-leiding echter zegt al weten, dat Fernandez een van onze spelers is.

## Oranje-rapport

EINDHOVEN — De Oranjekandidaten, die dinsdagavond in Eindhoven in actie kwamen, hebben de volgende indruk achtergelaten:

Willy van de Kerkhof: Speelde zeer sterk, was overal waar gevaar dreigde. Heerser op het middenveld. Kwam vaak verrassend naar voren en scoorde het eerste doelpunt.

Rene van de Kerkhof: Onruststoker in de Bastia-defensie, kwam diverse malen goed door, maar de beslissende pass bereikte zijn medespelers zelden.

Jan Poortvliet: Had de Franse international Papi in zijn macht. Had belangrijk aandeel in twee goals en was tactisch sterk.

Ernie Brandts: In de lucht en langs de grond nauwelijks te passeren. Maakte een uiterst betrouwbare en koelbloedige indruk.

Adrie van Kraay: Speelde verrassend voor de achterste lijn. Had creatieve vondsten. Viel in de tweede helft uit met een lichte enkelblessure.

Harry Lubse: Actief maar onopvallend. Was niet de verlossende goalgetter, die Oranje zoekt.

John Rep: Speelde behoedzaam, was bang voor zijn armblessure in verband met het naderende toernooi om het wereldkampioenschap. Niet actief en had weinig in te brengen tegen Kees Hrijgh.

*Bastia laat zich niet gemakkelijk verslaan*

# PSV pakt Eurocup

**EINDHOVEN — PSV heeft zijn seizoen besloten zoals het wilde. Na de glans van het derde landskampioenschap in vier jaar tijd kwam er de glorie van de winst van de UEFA-beker. De Eindhovenaren versloegen in de tweede finalewedstrijd Bastia met 3-0. Een score, die echter uiterst moeizaam tot stand kwam. Tot halverwege de tweede helft beheld de tegenstander reele kansen om de winnaar van de Europa-cup III te worden. Een magere voorsprong van 1-0 vermeldde het electronische scorebord bij de rust, in de 24e minuut scoorde Willy van de Kerkhof. Bij een gelijke stand zou de trofee naar Corsica gaan.**

Nederland heeft nu na Feyenoord, dat in 1974 Tottenham Hotspur in de eindstrijd uitschakelde, zijn tweede UEFA-cup-winnaar. Of zoals men het in Eindhoven zo graag zegt: „Voor het eerst is er in Nederland een Europa-cup gewonnen door een club van Beneden de Moerdijk". PSV heeft het zwaar gehad. Rene van de Kerkhof zag zich niet alleen door Marchioni bewaakt. Vlak achter de Corsicaan dook vrijwel steeds Felix Lacuesta op om de snelle vleugelspeler bij een eerste succes alsnog af te stoppen.

Een zeer positief punt was ditmaal dat linksbuiten Yves Mariot geen gelegenheid kreeg opnieuw een voorname rol te spelen. Huub Stevens bewaakte hem aanmerkelijk beter dan dertien dagen geleden in Bastia toen Krijgh die rol vervulde. Het kwam zelfs zover dat trainer Pierre Cahuzac hem in de slotfase uit de ploeg haalde en verving door Dezerbi. De kracht van de Nederlanders in deze lange tijd meer spannende dan mooie finale school in het middenveld. Willy van de Kerkhof speelde daar een glansrol.

Het deerde PSV en zijn aanhang allerminst dat er geen sprake was van een eindstrijd waarover men nog lang zal napraten. Het grote doel was bereikt. Na de landstitel kwam de fel begeerde beker naar Eindhoven. En dat vergoedde niet veel, dat vergoedde alles.

Kees Rijvers had na de moeilijkheden die Kees Krijgh op Corsica had met Yves Mariot geen risico genomen. De bewaking van de gevaarlijke blonde linksbuiten was ditmaal aan Huub Stevens opgedragen. Krijgh had op de andere vleugel Johnny Rep als tegenstander. Ernie Brandts bewaakte de gevaarlijke spits Krimau.

De Eindhovenaren kregen al in de derde minuut een droomkans. Krijgh gaf een lange pass. Doelman Hiard weifelde even bij het uitlopen. Dat bracht Deykers in vrije positie. Hiard, die zijn doel verlaten had, was in feite kansloos. Deykers lob was echter juist iets te laag, waardoor de doelman toch nog kon redden.

PSV bleef gevaarlijker. Een verre pass van Krijgh bood Rene van de Kerkhof even later een schietkans. Hij raakte de bal vol in de vlucht, doch trof slechts het zijnet.

Van de uitvallen van Bastia ging echter ook de nodige dreiging uit. In de tiende minuut vermocht Van Kraay alleen door Rep bij het shirt vast te pakken de Nederlander te stoppen. Een actie die terecht het geel opleverde.

In het begin van deze tweede finale-wedstrijd was het Rep die Krijgh steeds weer in moeilijkheden bracht. PSV, dat in de opbouw van de aanval te traag was, kreeg in de 24e minuut de treffer waarop de ruim 25.000 supporters van de roodwitten hoopten. Een actie van Poortvliet vormde de inleiding. Lubse en Willy van de Kerkhof, die beiden een scoringskans kregen, liepen elkaar in de weg. Op het juiste moment hield Lubse even in, waarna Willy van de Kerkhof doelman Hiard van dichtbij passeerde (1—0).

De aanvalsdrift die PSV daarna ontwikkelde hield de dreiging van de snelle uitval van de tegenstanders zeker in. Na ruim een half uur liep Brandts PSV op een veiliger voorsprong te brengen. De verdedigers reageerden te laat op een vrije trap van Willy van der Kuylen. Brandts, niet buitenspel, die voortreffelijk was opgekomen, kwam echter juist niet tot een gericht schot.

Een tiental minuten na de rust veroorzaakte een fout van de verdediging van Bastia opnieuw een dreiging. Orlanducci was blijven hangen en maakte dat Rene van de Kerkhof niet buitenspel stond. De voorzet van de vleugelspeler, die behalve Marchioni ook veelal door Lacuesta werd afgeschermd, was juist iets te scherp voor Deykers.

Trainer Cahuzac bracht even later zijn eerste wisselspeler in het veld. Hij verving Mariot, de held van de eerste ontmoeting die echter nu weinig ruimte van Huub Stevens kreeg, door Zerbi. Van een overmacht van de Nederlandse kampioen was inmiddels al lang geen sprake meer. Op het moment dat de 1—1, die Bastia de beker zou brengen, dichterbij was dan de 2—0 viel toch PSV's tweede treffer. In de 20e minuut speelde Rene van de Kerkhof bij een hoekschop snel terug op Willy van der Kuylen. Diens verre voorzet werd door Lubse onmiddellijk teruggeplaatst op Deykers. De oud-Amsterdammer maakte geen fout: 2—0.

De rust was eindelijk gevaren in de Eindhovense combinaties. De zekerheid dat de UEFA-beker de Eindhovenaren vrijwel niet meer kon ontgaan, bracht precisie in de aanval. Nog geen minuut later werd Bastia in een hopeloze situatie gemanouvreerd. Poortvliet bereikte Willy van der Kuylen in het centrum. De koningsschutter van de formatie van Kees Rijvers schoot in. Hij trof de paal, doch voltrok daarna koelbloedig het vonnis over de Corsicanen. Uitermate zuiver schoot hij de terugspringende bal in de hoek: 3—0.

Doelman Hiard werd bij die actie geblesseerd en even later vervangen door Marc Weller. Een tiental minuten voor het eindsignaal liet Rijvers de plaats van Adri van Kraay innemen door Nick Deacy. PSV speelde in de zekerheid van de zege plichtmatig. Toch kwam ook invaller doelman Weller nog enkele malen voor problemen te staan. Bijvoorbeeld bij een indirecte vrije trap van PSV. Willy van der Kuylen plaatste, drie minuten voor tijd, verrassend naar de geheel vrij gelaten Deykers. Diens schot schampte af op het lichaam van de Fransman, die zag dat zijn verdediging, niet zonder veine overigens, de situatie klaarde.

De spanning verplaatste zich in de slotfase van het veld naar buiten de afrastering. De vele tientallen politiemannen hadden de grootste moeite de jeugdige aanhangers voorzoveel buiten de lijnen te houden en de uitreiking van de beker mogelijk te maken. Weller mocht zich als laatste man onderscheiden door achtereenvolgens fraai te redden op inzetten van Willy van der Kuylen en Gerrie Deykers.

## Vanavond volleybal vergadering

WILLEMSTAD — Op initiatief van het tijdelijke bestuur van de Curacaose volleybal bond (CUVOBO) wordt vanavond een bijeenkomst gehouden van alle bij de bond aangesloten volleybalclubs. Ook verenigingen, welke nog geen CUVOBO,-lid zijn, maar belangstelling hebben kunnen dan komen. De vergadering is in het centrum van de Curacaose sport federatie te Mundo Nobo, de aanvang is acht uur.

Op de onlangs gehouden algemene ledenvergadering werd besloten om nog geen definitief bestuur te kiezen van de CUVOBO. Besloten werd een tijdelijk bestuur aan te wijzen, dat gedurende drie maanden de lopende zaken af zou werken, en alles zou doen in het belang van de verdere ontwikkeling van de volleybalsport in afwachting van de komst van het definitieve bestuur. Het tijdelijke bestuur ziet er als volgt uit: voorzitter Robert Nahr, vice-voorzitter Geoffrey Goede secretaris Byron Augustua, tweede secretaresse Ingrid Martha penningmeester Siegfried Sambo tweede penningmeester A. R. Riko en commissarissen Amerigo Thodé, H. Dalnoot, Hesus Medina en Silvio Obia.

## Zweedse 22 voor WK aangewezen

STOCKHOLM — Onder de geselecteerde spelers van het Zweedse voetbalelftal, die bondscoach Georg Aaby Ericson dinsdag in Stockholm heeft bekendgemaakt, bevinden zich vier spelers, die uitkomen in de Bundesliga. Dat zijn doelverdediger Ronnie Hellstroem en Benny Wendt, die beiden spelen voor FC Kaiserslautern, Hasse Borg (Eintracht Braunschweig) en Lennart Larsson (Schalke 04). Anders Linderoth (Olympique Marseille) en Conny Torstensson (FC Zuerich) behoren eveneens tot de selectie voor Argentinie.

Ook de oud-PSV-spelers Bjoern Nordqvist, tevens recordinternational met 107 interlandwedstrijden achter zijn naam, en Ralf Edstroem behoren tot de uitverkoren voetballers.

De Zweedse landskampioen Malmoe is de grootste leverancier. Het levert acht spelers. Ter vergelijking met de selectie voor het toernooi om het wereldkampioenschap in 1974 in Muenchen is de groep op acht plaatsen gewijzigd.

De samenstelling is als volgt: doelverdedigers: Ronnie Hellstroem (FC Kaiserslautern), Goeran Hagberb (Oesters IF) en Jan Moeller (Malmoe FF); verdedigers: Magnus Andersson, Roland Andersson en Roy Andersson (allen Malmoe FF), Hasse Borg (Eintracht Braunschweig), Ingemar Erlandsson (Malmoe FF), Kent Karlsson (IFK Eskilstuna), Bjoern Nordqvist (IFK Goeteborg) en Ronald Aman (Oerebroe SK); middenvelders en aanvallers: Ralf Edstroem (IFK Goeteborg), Bo Larsson (Malmoe FF), Lennart Larsson (Schalke 04), Anders Linderoth (Olympique Marseille), Torbjoern Nilsson en Ollo (beide Malmoe FF), Conny Torstensson (FC Zuerich), Benny Wendt (FC Kaiserslautern) en Sanny Aslund (AIK Stockholm).

*Surinamers winnen met 2-0*

## Jeugdploeg verrassend goed tegen Transvaal

WILLEMSTAD — De Surinaamse sub-kampioen Transvaal heeft gisteravond met 2-0 gewonnen van de Curacaose jeugd selectie die verrassend goed voor de dag kwam. Transvaal dat zijn veldoverwicht pas in het laatste deel van de tweede helft in een erkend doelpunt uitgedrukt zag, kwam in het veld tegen de jeugd-voetballers die inderdaad voor de toekomst van het Curacaose voetbal het nodige kunnen gaan betekenen. Gebrek aan ervaring onder meer moest hen doen buigen voor de Surinaamse gasten.

Voor de ontmoeting waren niet veel mensen op de been gekomen. Ongeveer driehonderd belangstellenden waren getuigen van een goede wedstrijd, waarbij vooral van Curacaose zijde gesproken kon worden van een verrassing. Van de Surinaamse spelers is bekend dat zij de nodige routine en ervaring hebben. Transvaal is niet voor niets al verschillende malen kampioen geweest of sub kampioen van Suriname en was twee jaar geleden Concacaf-kampioen.

De rust ging doelpuntloos in, maar dit was wel een stand welke wat fortuinlijk was voor de Curacaose voetbaljeugd. Na de hervatting deed zich het feit voor, dat tot tweemaal toe door grensrechter Da Sousa afgevlagd werd d, zodat zijn broer Hose da Sousa verplicht was het doelpunt niet toe te kennen. Dit overkwam in de zestiende minuut La Parra en een paar minuten later Lieuw-Ho-Ling.

In de 24e minuut na de rust echter kwam Transvaal officieel tot scoren. Pinas liep alleen door op een pass van Schal en schoot keihard in; 1-0. Toen minuten voor het einde werd een massale aanval van Transvaal beloond. De aanvankelijke inzet van Hankers werd echter gekeerd door de dappere Curacaose keeper Mackaay, maar diens weggestompte bal kwam terecht bij Pinas die zich niet bedacht en zo zijn tweede en laatste doelpunt voor dinsdagavond noteerde.



*..een aanval - van de Curacaose voetbal-jeugd wordt ongedaan gemaakt door de Transvaal-verdediging; de Surinaamse gasten hebben uiteindelijk met 2-0 gewonnen.........*

*Driebanden-toernooi*

## Gustina leidt bij biljarten

WILLEMSTAD — In het door de Curacaose biljart federatie georganiseerde driebanden-toernooi bij gelegenheid van zijn 23e verjaardag staat Eddy Gustina aan de kop met drie gewonnen partijen; eveneens ongeslagen is Johny Hellmund die twee partijen heeft gewonnen, maar die ook het beste gemiddelde heeft behaald: 0.909. James Capriles staat op zes punten met drie van de vier gewonnen partijen.

Het toernooi wordt vanavond voortgezet in de biljart zaal van Asiento te Rust en Burgh. Om acht uur gaat men beginnen aan het volgende programma: Hellmund-Sedney, Gomez-Pardo en Gustina-Sedney in zaal 1; in zaal 11: Hoogvloet-Martijn, Hellmund-Martijn en Hoogvliet-Capriles

Vrijdagavond werkt men het Hellmund-Hoogvliet, Capriles-Pardo, Gustina-Gomez, Kort-Gomez, Hoogvliet-Sedney en Martijn-Sedney. Na dit toernooi begint men aan individuele drie banden en libre-wedstrijden. Een en ander is weer een voorbereiding op de ontmoeting later in het jaar tegen Suriname te Paramaribo. Verleden jaar verloor Curacao met slechts twee partijen van Suriname.

## Vultink naar Antillen?

WILLEMSTAD — De Curacaose biljart federatie stelt pogingen in het werk om de Nederlandse biljart grootmeester Hans Vultink naar de Antillen te krijgen voor het geven van enige demonstratie-wedstrijden en voor het verzorgen van enige trainingsbijeenkomsten. Doel ervan is de biljartsport ... meervoudig Nederlands, Europees en wereldkampioen.

# Fons Jansen op Aruba

ORANJESTAD — De in Nederland zeer succesvolle cabaretier Fons Jansen komt weer naar Aruba. Hij zal op vrijdag 26 en zaterdag 27 Mei om half negen met zijn eenmanskabaret in Cas di Cultura optreden. "Fons Jansen Vijf" heet het programma, gewoon omdat het zijn vijfde kabaretprogramma is. Het begon allemaal in 1962. Fons Jansen gaf lezingen over kerkelijke zaken en daaruit ontstond eigenlijk min of meer spelenderwijs het programma "De lachende Kerk", waarmee Fons van 1962-1965 een ware triomftocht (in totaal 450 voorstellingen) door Nederland maakte. De gramofoonplaten van dit programma worden nog steeds verkocht. Tijdens de hevige verschuivingen in de kerk van de zestiger jaren (begintijd van het concilie) fungeerde dit kabaret als een soort pijnstiller. Voor het publiek was de grootste verrassing dat anderen ook lachten en de dingen dus ook relatief durfden zien. De humor van Fons Jansen bracht ontspanningen in een tijd vol veranderingen onzekerheid en twijfel. Zowel in Leeuwarden als in Venlo, bij Dominicanen als bij onderwijzers, overal sloeg dit kabaret aan.

Het tweede kabaret-programma van Fons Jansen "Hoe meer zielen" haalde zelfs 580 voorstellingen. Het werd gespeeld door geheel Nederland en ook in Vlaams Belgie. Dit programma liep van 1965-1968. Daarna volgde "Driemaal andermaal" van 1968-1971. De kerk was toen al geen onderwerp meer. Het kind en de jeugd stond in dit programma vooral centraal. Met het vierde programma "Kwartetten" (1971-1974) kwam Fons Jansen voor het eerst naar de Antillen. In mei 1974 genoten twee volle zalen hier op Aruba van de humor van Fons. Bijna alle teksten zijn van hemzelf. Zijn algemeen menselijke humor, de situaties van de gewone mens in zijn leven in zijn relaties, zijn verhouding tot kinderen, zijn frustraties, dit alles bekijkt Fons Jansen met een geweldig gevoel voor humor en relativiteit. Bij Fons Jansen geen spot over politici of toestanden die wij hier nauwelijks of niet kennen. Ook de Arubaan die nooit in Nederland geweest was, genoot echt van het kabaretprogramma "Kwartetten". Aldus het ontvangen communique.

Het stond dan ook direct na die succesvolle 1974 voorstellingen al vast dat Fons Jansen ook met zijn volgende programma weer naar de Antillen zou komen. Daar moet je dan bij Fons Jansen wel een poosje op wachten, want elk programma loopt een jaar of vier. Nu is het dan zover "Fons Jansen Vijf" op 26 en 27 Mei in Cas di Cultura. Ook dit programma is weer gloednieuw maar er komen enkele types van vroeger, o.a. het kind en de leerling van de middelbare school in terug, ze zijn wat ouder en daarom ook weer geheel anders.

"Fonds Jansen Vijf" is in Nederland weer een even groot succes als de vier vorige. De pianist/organist Frans Oudhoff draagt daar ook weer in niet geringe mate aan bij. Als Frans na het laatste applaus aan het eind van de avond nog wat door improviseert op het electronisch orgel blijven velen nog even geboeid luisteren, zo vervolgt het communique.

Hoewel Fons Jansen een eenmanskabaret is, staan er zeer belangrijke mensen voor geluid, licht en regie achter de schermen om te zorgen dat alles perfect verloopt. Het wordt daarom toch nog een hele groep die voor zo'n, productie naar Aruba moet reizen. Dank zij medewerking van de KLM werd een en ander financieel haalbaar. Op Aruba staan de voorstellingen onder gezamelijke auspicien van Arubaanse kunstkring, Cultureel Centrum Aruba en de Stichting Schouwburg Aruba.



*ORANJESTAD — Bij DOW herdacht de heer Hipolito Atanasio Pereira het feit dat hij een kwart eeuw geleden in eilandsdienst trad. Hij begon in 1953 als weekloner en is momenteel ambtenaar in de afdeling-civiel ontwerp van DOW. Tijdens een korte huldiging mocht de jubilaris (links op de foto) de bekende envelop met inhoud in ontvangst nemen uit handen van DOW-hoofd Rudi Oduber.*

*Kardinaal Suenens over charismatische beweging*

# Lente, verandering

WASHINGTON — De charismatische beweging moet geworteld zijn in het doopsel, de Eucharistie en in de leiding van de plaatselijke bisschop. Daarvan moeten de leiders dezer beweging zich steeds vergewissen. Deze goede raad gaf kardinaal Leon Suenens van Brussel op een bijeenkomst van achthonderd genodigde kaderleden in totaal tweehonderd gespreksgroepen in de VS. De Belgische kardinaal zei dit tijdens zijn preek tijdens de sluitingsmis.

Thema van de conferentie in Washington was: De eenheid, die de Geest geeft. Dit wordt ook het thema van de in het najaar te houden jaarlijkse conferentie in Atlantic city. Kardinaal Suenens kreeg tot slot nog toe een uitvoerige lijst en wel aan het begin en het einde van zijn preek en na de mis.

**ROM**

In zijn preek greep de kardinaal terug naar de dag van het Laatste Avondmaal. Toen beloofde Christus zijn geest om zijn volgelingen te begeleiden, hetgeen gebeurde op Pinksteren. Alleen de Heilige Geest kan ons de diepgang van de goddelijke mysteries doen begrijpen en kan ons binnenleiden in de mysteries van de kerk, aldus de kardinaal. Omdat de kerk in verschillende culturen anders kan worden opgevat, verwees hij in dit verband naar het Vaticaanse concilie waar men zo graag de termen Gods volk, wijngaard, bouwsteen, het mystieke lichaam gebruikte om de kerk te beschrijven. Geen enkele beeld geeft een volledige schildering, beschrijving ervan. De kardinaal gebruikt tijdens de charismatische bijeenkomst bij voorkeur het beeld van de boom met de wortels.

**ZEGGEN**

De eerste wortel is de [illegible] verkondiging van de doopsel, aldus kardinaal Suenens, het [illegible] [illegible] de manier waarop Christus zich present stelt.

Tenslotte zijn we ook geworteld in de sacramentele bediening, het apostolisch ministerium. Het is de bediening die helpt door om het sap de boom tot leven te doen brengen, door het hoger en hoger te brengen in de boomstam.

De bediening heeft ook een negatieve kant en wel het domineren, adviseren, leiden en bij gelegenheid nee zeggen.

Kardinaal Suenens riep de aanhangers van de charismatische beweging op het werk van de Geest voor te zetten. Pinksteren markeert niet alleen de komst van de Heilige Geest, maar ook het feit dat Petrus en zijn elf medebroeders naar buiten kwamen om buiten de zaal van het laatste avondmaal, getuigenis af te leggen.

**PREEK**

Tenslotte trok de Belgische kardinaal de vergelijking tussen de lente en de charismatische beweging. De lente brengt verandering. De vernieuwing, aldus kardinaal Suenens, raakt het gehele leven van de kerk, de manier waarop de liturgie gevierd wordt, de sacramenten en het parochieleven.

Tot zover de preek van de kardinaal tijdens de charismatische bijeenkomst.



*...Kardinaal Suenens temidden van musicerende zigeuners, een groep mensen die vaak worden vervolgd en achteruitgezet in het zo christelijke Europa....*

Met het oog op het komende Pinksterfeest wordt in deze aflevering van Kerk en Wereld aandacht besteed aan de Charismatische beweging. Over deze beweging verschenen recentelijk enige commentaren.

Voor de rest hopen we dat het Pinksterfeest iets mag uitwerken in allen die zich christen durven noemen, wat ook gebeurde toen de Heilige Geest bezit nam van de apostelen en de mannen en vrouwen rond hen heen.

## BILLY GRAHAM NAAR POLEN?

WASHAU — De Baptistische kerk in Polen heeft de Amerikaanse evangelist Billy Graham uitgenodigd voor een serie preekbeurten in Polen. De regering heeft er zijn fiat aan gegeven. Men verwacht in Polen dat Billy Graham er positief op zal reageren. Het wordt dan het tweede bezoek van deze evangelist aan Oost Europa. Hij was verleden jaar september in Hongarije en trok daar veel belangstelling.

# De Geest vertaalt

HOE DIKWIJLS BEGINNEN we onze brieven en preken niet met: Broeders en zusters in Christus. Dat we het aandurven deze term te gebruiken is op zich al een mirakel van de Heilige Geest. De enige rechtvaardiging om zo te handelen is het vertrouwen dat ons in beweging houdt, in eenheid met onze "oudere broeder" om de Heilige God als Abba, Vader aan te spreken.

Zeker, we raken beter aan elkaar gewend. De gezichten van christenen uit alle delen van de wereld worden meer en meer bekend voor ons. We zien hen in magazines en films, op de tv en op posters. Soms horen we hun stemmen vanuit de verte. Soms hebben we zelfs het plezier om hen persoonlijk te ontmoeten met wie de Heilige Geest ons heeft verenigd. Wij danken God omdat Hij minstens gedeeltelijk ons de broederschap zichtbaar maakt, welke onze voorgangers slechts in geloof konden zien. Met de apostel Paulus danken we God elke keer wanneer we denken aan deze broeders en zusters (Ph. 1. 1;3).

Dit maakt het ons gemakkelijker voor elkaar te bidden. De menselijke geschiedenis van sommige van onze broeders en zusters zijn ons heden ten dage bekend; sommige verkeren in een verschrikkelijke ellende, sommigen ook verblijven in de gevangenis en moeten de dood onder ogen zien wegens hun getuigenis voor het evangelie, sommigen zijn vervolg wegens hun opkomen voor het menselijke leven, sommigen ook verkondigen het evangelie met groot succes, velen bieden een [illegible] en opgewekte dienstverlening aan hun broeders en zusters, [illegible] ook velen [illegible] door hun creatief leerling[illegible] van hun geestelijke [illegible] (fevour).

Waarom maken we in deze tijd van Pinksteren, niet een lijst van alle mensen, plaatsen en situaties, welke ons deze broederschap van zusters en broeders het meest [illegible] de [illegible] brengt en waardoor gebruiken we dit niet als een gids voor onze voorbeden? Maar de broederschap welke ons [illegible] het geloof in Jezus Christus opent, ons een bredere horizon voor onze gebeden. Het gehele universum zoals zich dit ontvouwt in de liefde van God.

Deze liefde maakt ons één [illegible] alle volkeren, op een manier welke de verschillen van sexe, [illegible], sociale omstandigheden overstijgt, in een diepgaand verlangen naar het leven de vrijheid en rechtvaardigheid, welke de Heilige Geest belooft voor de gehele mensheid en voor het gehele universum. Er is geen hoop geen pijn, geen vervolging geen [illegible] van de creatie, welke [illegible] zijn eigen kunnen maken in het bidden tot God. We vinden in de [illegible] verschillende [illegible] in de radio of het tv-kalender, een up to date [illegible] het gebed onze broederschap en [illegible] het ook specifiek als het nieuws laat dikwijls perplex staan en overweldigt ons. Weten we werkelijk wat het beste is voor onze broeders en zusters in verre landen. Moeten we bidden, dat zij een groter of een kleiner aandeel hebben in de internationale handel? Hebben zij behoefte aan ontwikkelingshulp of aan een radicale verandering in de structuren van hun gemeenschap? Hebben zij meer of minder missionarissen nodig? Wat is het beste antwoord op het optreden van geweld en terreur in zoveel landen? De antwoorden op deze vragen zijn de antwoorden zoals we die hebben geleerd op school uit de massa media, trends of zelfs uit de kerkelijke lessen de antwoorden op deze vragen staan met elkaar in tegenspraak om het vriendelijk te zeggen. Waar sommigen van ons voor willen bidden, dat wordt door anderen met klem van de hand gewezen. Dat we hierover verbaasd zijn, dat is niet zo vreemd, omdat we niet weten hoe we eigenlijk moeten bidden" (Rom 8:26).

Maar de Heer weet wat we echt nodig hebben. De Heilige Geest zelf komt voor ons tussenbeiden. Hij vertaalt onze verwarde en aarzelende gebeden zodat zij de Vader bereiken zoals het moet. We kunnen vertrouwvol Amen zeggen, tegen de tussenkomst van de Heilige Geest die onze eigen gebeden neemt en die van onze broeders en zusters en hen verenigt in het liefelijke doel van de souvereine hier van de wereld en het menselijke leven.

We zijn voorbereid door de Heilige Geest gecorrigeerd te worden de Heer zelf [illegible] om ons te leren door de woorden en de verlangens van anderen, om te bidden zoals we behoren te bidden. Voor anderen bidden betekent zich open te stellen voor de correctie, welke de Geest [illegible] door de stem van onze naaste buur.

De volle eenheid van taal, hart en geest, leer en broederschap manifesteerde zich de eerste kerk op Pinksteren voor zover dat voor ons zichtbaar is. Nog zien we niet duidelijk hoe het is zo bereikt te worden. Maar we zijn aan het leren te zien en de ander te begrijpen, beter elke dag meer. En wanneer wij voortgaan te bidden, drukken we onze liefde in [illegible] toevertrouwend aan de Heilige Geest die steeds dichter brengt naar het ogenblik, waarop de belofte van Pinksteren manifest zal worden in ons allen en in het gehele universum.

De voorzitters van de Wereldraad van kerken in hun Pinksterboodschap: ere-voorzitter dr W.A. Visser 't Hooft, Geneve, mevrouw A.R. Jiagge, rechter in Accra, Ghana, prof. Jose Miguez-Bonino, Buenos Aires, metroliliet Nikodim, Moskou, dr. T.B. Simatupang, Djakarta, aartsbisschop Olof Sundby Uppsala, Zweden, dr Cynthia Wedel Alexandria VS.

## Kerk en wereld

## Zweden: Wijziging in relatie kerk-staat?

STOCKHOLM — Een verandering in de onderlinge verhoudingen tussen kerk en staat in Zweden lijkt in zicht te zijn als gevolg van een bijvig aantal voorstellen welke aan het parlement en de Lutherse Kerk van Zweden zijn voorgelegd. De voorstellen zijn de vrucht van twintig jaar arbeid en zoals aartsbisschop Olaf Sundby, de primaat van de Zweedse kerk zei, zij kunnen een positief effect sorteren in het oecumenische klimaat in dit land. Wanneer de voorstellen ten minste worden overgenomen.

Men gelooft echter wel, dat de voorstellen in brede kring steun zullen krijgen. Een van de voorstellen is dat er landelijk een kerkbelasting wordt ingevoerd op basis van vrijwilligheid ter grootte van 275 miljoen Zweedse kroon, welk bedrag wel waarschijnlijk gemaakt wordt door er een inflatie-correctie in op te nemen. Er komt overeenkomstige voorstellen ook gen kerkelijke en burgerlijk ministratie, wat trouwen en zo betreft.

## Christenen officieel vernoemd

PEKING — voor het eerst in de jaren is er in Peking China officieel melding gemaakt van aanwezige christenen. Op de tijd geleden gehouden leidgevende politieke vergadering van de nationale commissie van Chinese volking waren ook officiele vertegenwoordigers present van godsdienstige groeperingen. Waaronder vallen Boedhisten, moslims en christenen. De conferentie is een grotendeels symbolische lichaam dat ondersteld de Chinese niet-partij-politieke gebonden groepen te vertegenwoordigen [illegible] ook opgenomen [illegible] [illegible] Chinese [illegible] [illegible] christelijke [illegible] [illegible] bisschoppen. Ook [illegible] protestanten waren vertegenwoordigd. Een andere [illegible] [illegible] is die van Lo Kuan Tsung vroeger voorzitter was van YMCA.

## Actie onder VS-aandeelhouders

NEW YORK — In de VS wordt door Interfaith center on corporate responsability (ICCR) actie gevoerd onder aandeelhouders om bedrijven welke handel drijven met Zuid-Afrika tot een duidelijk standpunt tegenover dit land te dwingen. In genoemd centrum werken veertien kerken en 150 orden en congregaties samen. Op deze manier worden [illegible] onder druk gezet Coca Cola, Exxon, General Electric, Gulf Oil en Kennecot copper.

Hoewel het aandeelhoudersaandeel van de kerken relatief klein is over het algemeen en de resolutie welke men aan de orde stelt op de betrokken aandeelhouders vergaderingen niet meer dan 3.3 procent halen wordt de invloed, welke ervan uitgaat aanzienlijk genoemd. Als gevolg van deze actie bv zou de City corporation een onderdeel van de City Bank, afgezien hebben van leningen aan Zuid-Afrika.

*Dr Philip Potter: Christus en profeten stelden zich ook anders op*

# Recht op andere mening van essentieel belang

GEORGETOWN — Het recht om van mening te verschillen — dissident te zijn — voorkomt dat een gemeenschap of een systeem vervalt tot een autoritaire onverantwoordelijkheid. Het is [illegible] vitaliteit van een gemeenschap dat de stemmen van de dissidenten worden gehoord en dat hun recht om een andere opinie er op na te houden niet wordt aangepakt en wordt gegarandeerd in het belang van de vrijheid van opinie en op vereniging. Dat stelde de secretaris generaal van de Wereldraad van Kerken dr. Philip Potter toen hij enige tijd geleden een toespraak hield tijdens de tweede Assemblee van de Caribische conferentie van kerken (CCC). Het thema van zijn beschouwing was de kwestie van de mensenrechten. Aan het slot daarvan kwam hij ook te spreken over het feit, dat de mensen ook de rechten van God niet moet vergeten.

**ACHTENSWAARDIG**

Het recht een van mening te verschillen heeft een heel achtenswaardige achtergrond. Zo waren de profeten mensen die onvervaard van mening verschillen met de gangbare opvatting. Jezus Christus zelf ook stelde zich anders op tegen de rigiede, uitsluitende stellingname en praktijk aan de godsdienstige leiders in zijn tijd. Het criterium voor zowel de profeten als voor Jezus om er een andere opvatting op na te houden was hun vastbeslotenheid om Gods recht aan land en volk te verkondigen zijn recht op rechtvaardigheid op eerlijke kansen, op participatie en delen door het volk in de goede dingen van de gemeenschap.

Een dergelijk dissident zijn aldus dr. Potter moet aangemoedigd worden en bewaard blijven. Maar het kan alleen op een creatieve manier, bedreven worden door hen, die de klaarheid van visie hebben welke voortkomt uit het onderkennen van de rechten van anderen binnen Gods bedoeling voor allen en die bereid zijn zich zelf op de lijn te stellen, waarop Christus en de profeten ook stonden. Dr. Potter wees er op, dat de Nairobi-assemblee de aandacht had gevestigd op het feit, dat de rechten op menselijke waardigheid op massale schaal geweld aan worden gedaan door arbitraire aanhoudingen en gevangenhouding, door folteringen, beroving, deportatie, mishandelen van kinderen, verplichte opname in psychiatrische klinieken, het bedreigen van de familie van gevangenen. Er zijn ook mensen die gearresteerd worden en dan geheel verdwijnen.

Sommige van deze dingen gebeuren ook in het Caribisch gebied, zo vervolgde de secretaris van de Wereldraad. De kerken zijn niet altijd even duidelijk geweest in hun houding daartegen, omdat men [illegible] te [illegible] [illegible] Dr. Potter achtte het daarom een goede zaak dat de CCC een bureau voor mensenrechten opzet om aanslagen op de menselijke vrijheid in de gaten te houden en te volgen en om steun te werken met soortgelijke lichamen in het Caribisch gebied. Dr. Potter [illegible] ook het idee om een CCC-consultatie te laten houden over het onderwerp van de mensenrechten om de kerken en het publiek in staat te stellen effectief op te treden, wanneer het recht op menselijke waardigheid in het gedrang dreigt te komen.

Verwijzend naar Nairobi merkte de Wereldraad-secretaris op, dat de godsdienstvrijheid ook inhoudt het recht en de plicht om de burgerlijke overheid [illegible] kritiek te plaatsen, wanneer dit nodig is en wel op basis van zijn godsdienstige overtuiging. De kerk en de kerkelijke lichamen moeten ook op die vrijheid om vrijheid niet [illegible] [illegible] egoïstisch [illegible] zoals dat in het [illegible] gebeurde. De basis voor godsdienstige overtuiging dient de vrijheid van de boodschap van het Koninkrijk Gods te zijn gerechtvaardigd, hetgeen de basis is van alle menselijke rechten. Als christenen moeten wij, aldus dr. Potter, niet alleen tot het reine komen, als mensen namelijk met een uniek geschiedenis. Als we samen met Christus willen werken moeten we ons inzetten voor de bevordering en het realiseren van de mensenrechten.

**DWAAS**

De meest noodzakelijke taak op dit ogenblik in de Caribbean is, aldus dr. Potter, is onze mensen in staat te stellen hun rechten en hun verantwoordelijkheden als volk in Christus te ontdekken. Paulus schreef in zijn brief aan de Corinthiers: Wat jullie oproep betreft: broeders, van jullie zijn er niet veel volgens menselijke opvattingen wijs, of machtig en ook zijn er niet veel onder jullie die vanwege zijn milieu tot de adel behoren, maar God koos wat dwaas is in de wereld om de wijzen beschaamd te maken; God koos het zwakke om het sterk voor echt te zetten; God koos wat laag bij de grond en gering is in de wereld, zelfs dat wat niets is, om dat wat wel is tot niets terug te brengen, opdat geen enkel menselijk wezen zich op de aanwezigheid van God kan voorstaan. Hij is de bron van jullie leven in Jezus Christus, die door God gemaakt is tot onze wijsheid, onze oprechtheid en heiligmaking en verlossing. Daarom staat er geschreven: Laat hem die wil pochen, pochen op God. Zoals Christus [illegible] [illegible] zijn toespraak in solidariteit met de mensheid en die allen te bevrijden en verzoenen in nieuwheid van leven met God, rechten op ons te claimen, zo worden wij geroepen om solidair te zijn met onze Caribische medeburgers en met alle volkeren in de strijd om Gods rechten, gerechtigheid tot de hunne te maken, wij zijn dienaren van de verzoening.

*Rector technische scholen-campus:*

## Studenten willen leiding en begeleiding

MILWAUKEE — Niets geeft studenten van technische onderwijsinstellingen een grotere afkeer dan preken vol zachtheid, liefde enz. Ze is ontdekt bij een onderzoek door de rector van een aantal campussen voor dergelijk instituten in de Amerikaanse stad Milwaukee, die zelf een priester is. Deze studenten zijn geinteresseerd in films theologische [illegible] [illegible] problemen [illegible] tot dag voordoen. Zij willen bv weten wat de verantwoordelijkheid als [illegible] wanneer hun baas zich onethisch gedraagt. Zij willen ook leiding en begeleiding van de kerk, wanneer zij in conflict geraken bij hun keuze tussen hun gezin en hun carrière. Ook willen zij horen welke instanties ven het Evangelie aanleg hebben op tanzien van de wereld van de handel. Aldus pater Roy A. Mateljan.

BASTIA, CORSICA — Zaterdagavond is een springstofaanslag gepleegd op het vakantiekamp Eucalyptus van het Belgische leger in het dorp Solaro op het Franse eiland Corsica. Het hoofdgebouw en een bungalow werden geheel vernield en twee bungalows werden door de brand die op de ontploffing volgde, in de as gelegd. Slachtoffers zijn er niet en wie [illegible] [illegible] is, is nog niet bekend.

## Traditie en wijding der vrouw

BRUSSEL — Degenen die van mening zijn, dat de alleenbestaande traditie moet worden veranderd hebben de taak het bewijs voor hun opvatting te leveren, zo stelde de van oorsprong Duitse moraal-theoloog prof Bernard dr Haering tijdens een forum-bijeenkomst, gehouden op initiatief van Pro mundi vita. Onderwerp was de wijding van de vrouw.

Prof Haering gaf als zijn mening, dat de tijd nog niet is gekomen voor de wijding van de vrouw tot het ambt in de katholieke kerk. Dit is zonder meer een diepgaand verandering, welke een voorzichtige en grondige aandacht verdient. Het sterkste argument dat ten deze wijding ingebracht kan worden is de onafgebroken traditie van het alleen maar wijden van mannen, aldus prof. Haering. Op de vraag hoe voorstanders van de wijding van de vrouw de zaak tot verandering kunnen beoordelen, zij moeten op een verantwoordelijke manier antwoorden. Hun reactie heeft een het argument der traditie nog geen recht gedaan.

Lockheed-affaire in bondsrepubliek

BONN — ...

# Scheiding definitief tussen familie Moro en regering

ROME — De familie van Moro gaf gisteravond een verklaring uit waarin zij stelde geen enkele regerings- of partijfunctionaris te willen zien op de begrafenis van de oud-premier. „De familie hult zich in zwijgen en eist het zwijgen. De geschiedenis zal oordelen over het leven en over de dood van Aldo Moro", aldus de verklaring. Hiermee is de scheiding tussen de familie en de leiding van de christen-democratische partij definitief, zo meenden waarnemers. De familie heeft in de afgelopen tijd herhaaldelijk pogingen ondernomen om op eigen houtje de vrijlating van Moro te bewerkstelligen. Zij kreeg hierbij echter in het geheel geen medewerking van de regering of de christen-democratische partij.

Een van de advocaten van de in Turijn terecht staande leden van de Rode brigades protesteerde gisteren tegen het feit dat hij niet tot zijn clienten werd toegelaten. De jurist, Giovanni Spazzali, zei bezorgd te zijn over het lot van de „brigadisten", in het verleden bevestigd dat de gevangenen zouden worden vermoord als hetzelfde Moro overkwam. Spazzali stelde nadrukkelijk deze moord af te keuren, omdat deze nooit is te rechtvaardigen.

Kort na de ontdekking van Moro's lijk, werd het naar de kerk van Jezus, de hoofdkerk van de Jezuieten in Rome, gebracht. Daar werd het gezegend door een priester. De plek des onheils is nog geen 100 meter verwijderd van het Romeinse hoofdkwartier van de christen-democratische partij, waarvan Moro de voorzitter was.

Het bestuur van de christen-democratische partij was op het moment van de vondst van Moro's lijk, in vergadering. De bestuursleden hoorden het bericht staande aan. Sommigen konden hun emoties niet de baas en begonnen te huilen. Na de eerste nieuwsberichten over Moro's dood verzamelden zich tientallen mensen in de buurt van de Cia Caetani, die inmiddels was afgezet. De massa groeide dusdanig aan dat binnen een uur het verkeer in de Romeinse binnenstad volkomen ontwricht was.

Politiefunctionarissen zeiden later dat tussen het witte overhemd en het donkerblauwe jasje dat Moro droeg, verschillende zakdoeken waren gepropt die doordrenkt waren met bloed. In de omslagen van de broekspijpen zat veel zand. Minstens vijf patroonhulzen zouden zijn aangetroffen in de auto. Het lijk van de politicus werd precies 55 dagen na zijn ontvoering op 16 maart gevonden. Bij deze actie, die werd uitgevoerd door leden van de stadsguerrillabeweging Rode brigades, kwamen de vijf lijfwachten van de oud-premier om.

De ontvoering zorgde voor ernstige tweespalt in Italie. Enerzijds waren er voorstanders van het ingaan op eisen van de ontvoerders. Deze waren de vrijlating van een aantal linkse activisten uit de gevangenis, in ruil voor Moro's vrijlating. De tegenstanders, tot wie ook het bestuur van de christen-democratische en de communistische partijen behoorden, wilden daar echter niets van weten.

De troon van de brieven die Moro vanuit gevangenschap schreef, werd steeds harder. Zo schreef hij tweemaal dat er geen bestuursleden van de christen-democratische partij bij zijn begrafenis aanwezig mochten zijn. Dit vanwege de onwrikbare houding van deze politici tgenover de eisen van de Rode brigades. Deze houding heeft Moro uiteindelijk het leven gekost. Bij herhaling hebben de Rode brigades verklaard Moro te zullen doden als niet werd ingegaan op hun eisen. Zij zeiden dat Moro voor een volksgerecht in een volksgevangenis van het Italiaanse proletariaat.

Alleen het vrijlaten van met name genoemde linkse gevangenen, zou het leven van de politicus nog kunnen redden, zo maakten zij bekend.









## Curcio: moord Moro daad revolutionaire gerechtigheid

TURIJN — De historische leider van de Rode brigades, Renato Curcio, heeft vandaag in de rechtszaal van Turijn gezegd dat de moord op Aldo Moro een „daad van revolutionaire gerechtigheid" is. „Dit is de menselijkste daad in deze klassemaatschappij", [illegible] Curcio [illegible] uit de rechtszaal gezet. De paus heeft vandaag verklaard dat de moord op Moro een bloedvlek is die Italie onteerd heeft.

Wij vinden geen passende woorden om onze ontsteltenis over deze barbaarse moord te [illegible] uitdrukken. Hij noemde de moord op Moro walgelijk. Paulus VI prees Aldo Moro als een briljant staatsman met de hoogste religieuze, sociale en menselijke gevoelens.

GOUVERNEUR VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

No es de negar ... la Convención del distrito en Valencia, en ... de 1977, se escogió por aclamación a Aruba como ... de reunión para la Convención de los Leones ... corazón de cada Antillano ... se llenó de ... puesto que también en 1971 esta isla había sido ... convencido de que también esta vez los ... de este acontecimiento importante, se desvivirán por llevar a gran éxito la convención y en especial ... a los ... Leones del extranjero y de las Antillas la hospitalidad arubana que ya es casi proverbial.

Desde hace muchos ... las Antillas Neerlandesas ... boga ... representantes de ... agrup... por lo tanto deben mantener una ... eso que lo consideramos ... poder saludar de nuevo como huéspedes a ... Convención de los Leones del ... en mayo de 1978. Sin embargo, no es ... por el reconocimiento mostrado por los ... Antillas Neerlandesas como punt... lo cual nos sentimos agradecidos, sino ... porque esta selección fu... la suya, que tanto se ha... trabajado con tan gran... Club de Leones de Aruba así... Clubes de Leones de las otras i... han realizado tanto t... alivio donde reinaba gran miseria, ... unidos con Uds, sobre todo en este sentido, ...

Les ... la convicción de que damos una cor... isla de Aruba ... participantes de la Convención del distrito de 1978.

De todo corazón ... que también esta Convención ... distrito contribuya a ... del distrito E de los Leones ... por ... bienestar de la población de ... este distrito.

Dr. B.M. Leito.

## Saludo de Bienvenida

Por disposición de la Convención celebrada en Valencia, Venezuela, el año pasado, el Club de Leones de Aruba ha sido escogido cómo anfitrión para la XXXV Convención y esto constituye para el pueblo de Aruba motivo de mucha satisfacción.

Hace ya siete años que el Club de Leones de Aruba ha tenido el grato honor de recibir a los Leones de Venezuela, de Curazao y de Bonaire, acompañados de sus distinguidas familias en ocasión de una Convención Distrital y por lo tanto nos alegramos sobremanera poder recibir de nuevo a los Convencionistas y ofrecerles hoteles grandes y lujosos y al mismo tiempo asegurarles una estada de lo mas agradable en ésta.

La Con... Aruba ofrece a los Leones de las Antillas Holandesas y Venezu... estrechar aún más los lazos de amistad y continuar la obra de ...

En nombre del pueblo y gobierno del Territorio Insular de Aruba me es muy grato d... bienvenida a nuestros apreciados vecinos de Venezuela, Cura... deseo días de grata permanencia en el suelo arubano.

También hago votos muy sinceros por el mayor exito de la XXXV Convención.

F. WERNET,
Tit. Gobernador de Aruba a.i.

## Estimados Convencionistas

... ra mi un inmenso placer poder darles, en nombre del club de leones de ..., un mas cordial saludo leonístico en ocasión de la XXXV Convención anual del Distrito Multiple E., y decirles que aquí estamos con los brazos abiertos, para ... aumentar los lazos de amistad que nos unen.

Hemos hecho ... que pudimos para hacer de esta convención una de las mas inolvidables que se haya celebrado en el distrito Multiple E. Esperamos que Uds. la disfruten y que su estadía en Aruba será lo mas agradable posible.

Es mi sincero deseo que las deliberaciones durante las sesiones de trabajo sean muy fructíferas para el bienestar del Leonismo y de las comunidades en que vivimos. Espero también que durante sus momentos libres tengan la oportunidad de gozar de nuestras bellas playas, precios atractivos en el comercio y que tengan mucha suerte en los casinos.

# XXXV Convención Distrito Multiple "E" 1978

## Programas de actos

### JUEVES 11 DE MAYO 1978

10.00 a.m. - 12.00 ... INSCRIPCIONES

### VIERNES 12 DE MAYO

... a.m. - 12.00 a.m. Inscripciones

IZAMIENTO DE BANDERAS
Lugar: Holiday Inn Hotel Aruba (Director de Ceremonial Ex-Gobernador C. L. Oscar Marugg).

CEREMONIAL

2. ANTILLAS ... León ... Gobernador del Distrito E-1.
3. VENEZUELA: León ... Presidente del Consejo de Gobernadores.
4. MEXICO: León Pedro E. Gr... del Distrito E-2.
5. ESTADOS UNIDOS DE NORTE A... R. ... Gobernador del Distrito E-3.
6. ... CA ...

SESIONES DE TRABAJO DE LOS DISTRITOS
Lugar: ...
... Holiday Inn Hotel Aruba.
... Aruba Caribbean Hotel.

NOTA: Durante la realización de las sesiones de trabajo de los distritos se servirá un lunch.

SHOW DE MODAS Y JOYAS PARA LAS DAMAS
... Aruba Hotel.
... show se servirá un lunch.

... CARNAVAL Y SHOW MUSICAL
... piscina del Holiday Inn Hotel.

### SABADO 13 DE MAYO 1978

10.00 a.m. SESION DE TRABAJO DEL DISTRITO MULTIPLE
Lugar: ...
NOTA: ...

... PASEO POR LA ISLA PARA LAS DAMAS
Durante este paseo ...

9.00 p.m. - 2.00 a.m. BAILE DE GALA ...
Lugar: El Club ... "CARIBE"
Traje: Obscuro.

... aprovechamos de esta para ... todos la bienvenida ... esperamos ... que disfruten ... nuestra ... Aruba

XXXV CONVENCION
Distrito Multiple E
VENEZUELA Y ANTILLAS HOLANDESAS
ARUBA MAYO 1978

## Nómina de Miembros del Club de Leones de Aruba

Odulio Arends
Elbert Arends
Everett Beaujon
Leo Berlinski
Joop Brattinga
Arturo Croes
Mailky C. Croes
Max Croes
Pablo A. Croes
Robert Croes
Milo Dania
Elias Fingal
Henki Fowler
Gus Genser
Adolf Groder
Richard Harms
Norman Henriquez
Gasper Hess
Theo Hess
Kirk Innis
Enrique Jacopucci
Marcel Kok
Jan Laclé
Charlie Lampe
Frits E. Madure
Raymond Maduro
Urbano Maduro
Rogelio Maldonado
Glenn Marugg
Oscar Marugg
Alfonso Mijio
Bernd (Ben) A. Nagtegaal
Jan Neeleman
René Nieuwkerk
Francis Oduber
Horacio [illegible]
Joop Oomis
Quito Paris
Louis Paris
Manu Patel
Milton Ponson
[illegible]
Rodolfo V. Ruiz
Arturo Saladin
Frans Scholl
[illegible] Schotborgh
Herman Sonkera
[illegible]
[illegible] Weber

## Bienvenidos Leones en Aruba



[illegible] Convención del Distrito Multiple E que este año se celebra en Aruba es la [illegible] Convención del Distrito que tendrá a nuestro Club como anfitrión.
[illegible] experiencia que ya tenemos en este campo y el hecho de que nuestra Isla dispone de todas las facilidades para organizar dicha Convención, que desde [illegible] Club de Aruba solicitó la sede para la XXXV Convención del [illegible] 1978, año en el cual el Club de Aruba celebra el XXX aniversario de su [illegible]. Esperamos no desfraudar la aprobación que por aclamación se nos [illegible] pasado.

Es para mi un placer y un gran honor, como Director General de la convención dirigir el Comité Organizador en su labor de organizar esta Convención. La responsabilidad que implica este cargo sólo pude aceptarla por la convicción que tengo de que los socios del Club de Aruba, pequeño en número pero grande en servir, estarán dispuestos a trabajar y a compartir esa gran responsabilidad.
[illegible] Consejo de Gobernadores, a la Junta Directiva y a los socios del Club de Aruba su aporte y colaboración para con el Comité Organizador.
Hemos preparado un programa para ustedes en el cual además de las sesiones [illegible] el bienestar del Leonismo en nuestro Distrito estarán a la orden del día, ustedes tendrán suficiente tiempo para fortificar viejas amistades y formar nuevas relaciones con los socios más recientemente vinculados al leonismo. También podrán disfrutar de las otras atracciones que nuestra isla tiene que ofrecer.
Estamos convencidos de que con la colaboración de todos ustedes, esta Convención será un éxito rotundo. Desde ya les doy a todos una calurosa bienvenida y les deseo una Convención muy fructífera, y una estadía muy placentera en Aruba.
Que se sienten ustedes en su casa.

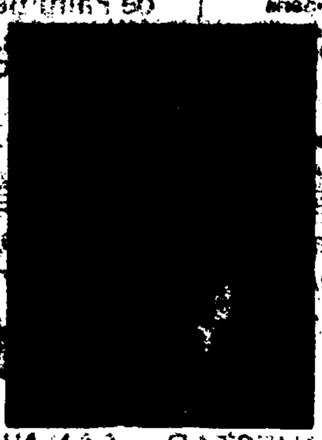
**MILTON E. PONSON,**
**Director General de la Convención**

## Queridos compañeros todos



Primeramente quiero darles una cordial bienvenida a todos los Leones, sus dom[illegible]doras y cachorros visitantes, honrando nos con su presencia durante nues[tra] XXXV Convención, deseandoles a todos, unos días placenteros y fructíferos [en] beneficio de nuestra organisación y nuestras comunidades. Que nuestra bella Is[la] de Aruba nos sirve como símbolo de franquesa y amistad.
Compañeros: El leonismo es una organizacion, formada por hombres de bue[na] voluntad, con el propósito y objeto siempre en la mente de aliviar el peso de la vi[da] a los seres humanos menos afortunados y previlegiados de su comunidad.
Pero para lograr el propósito y objetivo del Leonismo, es preciso remarcar, que l[os] socios Leones, sean hombres cualificados, hombres motivados y caracterizad[os] con el deseo de ayudar a otros, y ser dispuestos siempre a sacrificar su costo, tiempo y talento, los cuales exigen de él a aceptar la [illegible] cutiva. Porque sin estas cualidades del socio le será [illegible] sobrevivir.
Como las oportunidades en el Leonismo para servir es [illegible] taremos como León una puerta abierta para poder brindar nuestro ayudo. [illegible] podemos sentir realmente el valor de nuestra meta, y tener la satisfacción de ha[ber] podido servir a nuestro semejante.
El Leonismo no es unicamente para el servicio a la comunidad, [illegible] formar una base de lealdad y franqueza entre los hombres del mundo en genera[l y] nosotros los Leones en particular. Sin la franqueza y lealdad entre nosot[ros] Leones, nos será imposible cumplir con nuestro propósito y objetivo, cual [es] servir.
Compañeros: durante la convención que vamos a celebrar, vamos a tratar much[os] puntos interesantes e importantes para el progreso del Leonismo de Venezue[la y] Las Antillas Neerlandesas. Puntos quizas que no son del agrado de todos, pero en beneficio de nuesta organización y nuestra patria.
Los trataremos como dignos Leones? Con franqueza y lealdad? Para que sea fru[c]tífera y exitosa nuesta convención?
COMO NO, SOMOS LEONES.

**C. L. BOY CHATLE[illegible]**
**Jefe de Zona 1 Regio[n]**



## DUSHI ARUBA

Aruba, una isla situada en el mar Caribe cerca de la costa de Venezuela. Estando a tan poca distancia de un vasto continente, siempre ha mantenido su propia identidad, inigualada por isla alguna en esta vecindad. Tiene un ambiente de paz y eternas vacaciones por su panorama tropical, altas palmeras y extensas playas invitan a reposar y dormir bajo la brisa que nunca cesa.
Sin embargo [illegible] encuentra [illegible] atracciones para [illegible] de tiendas en los hoteles le brindan la posibilidad de adquirir una variedad de artículos de todas partes del mundo.
Los días están llenos de actividades y los magníficos hoteles, por su fabulosa ubicación, les permiten [illegible] playa y de piscina, y disfrutar de todos los deportes acuáticos existentes. Hacer un paseito romántico en crucero a la puesta del sol y [illegible] de los antiguos [illegible] a un paseo [illegible]
[illegible] Notará la presencia de los primeros habitantes que eran los Indios Arowacos.
Escoga, a la caída del sol, entre la variedad de espectáculos para todos los gustos que le brinda la vibrante vida nocturna de la isla: shows en vivo e internacionales, música bailable y el excitante ambiente de los casinos, donde puede [illegible] dinamismo en el juego. Al cabo de una noche de los diversos placeres, relajese por un paseo po[r] [illegible]
[illegible] desarrollo de su industria turística [illegible] de este [illegible]
Los arubanos, más que orgullosos de su isla, cuando hablan de este paraíso tropical y vacacional, nunca la llamen simplemente Aruba, pero más bien se expresan alabándola con: "Dushi Aruba!"

Con motivo de la celebración de la XXXV Convención Leonística del Distrito Multiple "E", me complace muy especialmente extender palabras cordiales de bienvenida a los oficiales leonísticos, a todos los compañeros delegados y sus distinguidas domadoras y cachorros y así también a los [illegible]
Los leones de la Región VI en general y los leones de Aruba (club anfitrión) en particular, se sienten honrados poder recibir a tan distinguida compañía en la isla Aruba. Estoy muy convencido de que su estadía en Aruba será de su completo agrado.
Es nuestro deseo que el compañerismo entre los leones del [Distrito Multiple] "E" se [illegible] leones unidos con el propósito de Servir [illegible] clubs y a nuestras comunidades.
[illegible] deseos muy sinceros a que las reuniones efectuadas dura[nte] [illegible] Leonístico Venezolano/Antillano.
Particularmente quiero aprovechar la oportunidad concedida para felicitar [a la] comisión de convención del club de leones de Aruba en su totalidad, por el [illegible] labor que han realizado; para su comprensión y colaboración para con el Consejo de Gobernadores.
Quiero terminar con un abrazo de deseos sinceros a los compañeros [illegible] de los distritos E1 - E2 - E3 y E4, a mi gobernador y su simpática domadora Cl. Luis Montero B. y Clarita, a todos los compañeros leones del Multiple [E] con la celebración de esta la TRIGESIMA QUINTA convención. No podemos excluir a nuestras domadoras, porque sin el apoyo tan necesario de ellas, [no] hubieramos logrado. Somos todos una gran familia con grandes responsabilidades y compromisos. Hemos cumplido y hemos demostrado la importancia del [illegible] y comunidad. Leones todos acepten mis mejores y [illegible] deseos.

**EDWARD H. DE JON[GH]**
**Vice-Gobernador [illegible]**

Amigoe English Companion

*Amnesty International intervenes*

# Brazil's political prisoners stage mass hunger strike

LONDON — For the second time in three weeks, Amnesty International (AI) has cabled Brazil asking him to do all in his power to end a hunger strike of nearly all of the country's political prisoners. The hunger strike began some three weeks ago, in what is considered to be Brazil's worst prison, the Professor Barreto Campelo penitentiary in Itamaraca, Pernambuco state, and has now spread to nearly every other prison in the country.

All 15 political prisoners in Itamaraca have been transferred to a military hospital where they are refusing medical treatment and only accepting sugar and water. Great concern has been voiced about the health of one of them, Rholine Sonde Cavalcanti, who is diabetic

Nearly all of Brazil's 200 political prisoners have joined in the strike in protest at the protracted solitary confinement of Rholine Sonde Cavalcanti and Carlos Alberto Soares, both of whom have been detained in this way since september 1975 at Barreto Campelo.

The Secretary of Justice for the state of Pernambuco, Sergio Higino, has for the first time enforced part of the law of national security, whereby persons sentenced to life imprisionment must be separated from other political prisoners, in order to isolate the [illegible].

Itamaraca is the only prison in the country where the rule has been enforced and some local [illegible] such isolation to be illegal.

The situation has provoked a number of hunger strikes at the [illegible] the last [illegible] December 1977 after the local judge had promised to consider ways of improving the two men's prison conditions.

Meanwhile, the superior military tribunal and the Minister of Justice, [illegible] both whom Amnesty International has sent appeals on behalf of the prisoners, have refused to involve themselves in the issue, insisting that it is up to the Pernambuco state authorities to resolve the deadlock. As hopes of a settlement are fading relatives of some of the prisoners also went on hunger-strike outside the parliament in Brasilia, and the law court in Recife.

Amnesty International states that the solitary confinement of Rholine Sonde Cavalcanti and Carlos Alberto Soares constitutes an inhuman and arbitrary punishment, which is not only prejudicial to the mental and physical health of the prisoners but also violates the United Nations standard minimum rules for the treatment of prisoners.

## Italy mourns Moro's death

ROME — Italy mourned the death of Aldo Moro knowing that the battle against his urban guerrilla killers was far from over. The assassination of former Premier Moro, whose body was found riddled with bullets in a car parked in central Rome, sparked off nationwide demonstrations and lightning strikes by millions of workers. As messages of condolence and condemnation of the Red Brigades [illegible] in from all over the world, thousands of Italians took to the streets to protest against their killing of the politician. President Carter paid tribute to Mr Moro and said his death advances no [illegible] but that of [illegible] UN secretary-general Kurt Waldheim condemning the murder as [illegible] act [illegible] might now cooperate to defeat international terrorism. The Soviet news agency [illegible] the killing in a brief report as a despicable crime.

## Cost of living up in Colombia

BOGOTA — The cost of living increased slightly during the month of April, according to the National Statistics Department (DANE).

According to a report just released, prices paid by white collar employees increased 1.4 per cent, while prices paid by workers went up 1.7 per cent. [illegible] favorably with figures for April 1977, which were 6.0 per cent and 7.6 per cent respectively. DANE's figures are worked out on the basis of two separate samples of goods for employees and manual workers.

The cumulative increase in the cost of living for the first four months of the year now stands at 7.[illegible] for white collar [illegible] manual workers.



# Heavy applicants

*"The Ford Foundation invites nominations and applications for the position of president...which should include a resume, references, and as much other relevant information as possible"*

Advertisement in the New York Times.

"It's got to be another fake" Phillips says. "Since that advertisement we've had fake applications from Artoo Deetoo, Harry Reasoner, Bert Lance, [illegible] and Mohammad Ali."

"Have you read this resume?" Mandible asks.

"No, but-"

"Well [illegible] it! It's postmarked San Clemente."

"Anyone could mail an application from there"

"And it's written on stationary."

"So? Anyone could [illegible] stationary printed with [illegible] name on it."

"And the signature look[s] his."

"That could have been fo[rged]"

"It begins with [illegible] paragraphs about his [illegible] origin and how he deliver[ed] when he was six years old."

"Hmmm".

"Then there are se[veral] paragraphs about what a [illegible] time he and his wife had [illegible] World War II and all."

"It does sound aw[fully] familiar."

"The resume also quotes [illegible] speeches about how his [illegible] life was devoted to only [one] object: the welfare of the U[nited] States, even though it [illegible] making many tough [and] unpopular decisions."

"I'm beginning to [be] convinced," Phillips admi[ts]. "Is there anything in [it] about how an unfriendly [illegible] and people who were so[ft on] Communism, were respo[nsible] for all of his bad publicity?"

"A [illegible] replies.

"Anything about [illegible] scandals?"

"[illegible] he says a [illegible] about them just the other [illegible] He told the man he wan[ted to] make one thing perfectly [clear] that, sure, mistakes [were] made, just as they had [been] made by other administr[ations] before his, and that h[e did] everything in his power to [illegible]

about refrerences?"

"I've seen better: [illegible] Rebozo, Robert Abpl[analp], Rabbi Korff, W[alter] Annenberg, W. Clement [Stone], Frank Fitzsimmons, and G[erald] Ford. They all say he i[s not a] crook."

"But I don't understand [illegible] earning millions with his b[ook] and these television interv[iews]. Why would he want to le[ave that] beautiful place on the Pac[ific to] head the Ford Foundati[on in] New York?"

"Well, the job provides a [illegible] something [he] undoubtedly feels a shorta[ge of]. And it provides a New [York] base, in case."

"In case of what?"

"Dont forget that back [when] he moved to New Yo[rk and] joined John Mitchell's [law firm] to create a political base [for the] 1968 campaign."

"You mean...?"

"Yes. Remember his [illegible] the day he left the [White] House? He said when he [lost] an election or suffer a de[feat] think all is ended. But [that is] not true. He said. It's [only a] beginning."

"You're right! The [illegible] [illegible] How do we turn [illegible] [illegible] Twenty [illegible]

"What!"

"That's right. This application is from [illegible] Springs, California, [and] begins, 'It may seem [illegible] someone with my name [illegible] the [illegible] Foundation...'

# The world in a nutshell

ALGIERS — The Polisario Front guerrilla group said French Jaguar aircraft bombed and strafed a nomad encampment in the western Sahara [illegible]. According to a communique issued by the Algerian-backed Polisario, which is fighting for the independence of [illegible] Sahara, [illegible] French warplanes carried out the attack on the encampment near Oum Dreiga. It gave no details or casualties.

MALAGA, SPAIN — Hotel [illegible] reopened [illegible] hotels and allowed employees back to work raising hopes of a settlement of a dispute which deprived thousands of holidaymakers of service for four days. The hoteliers yersterday locked out workers who staged a weekend strike to press pay demands. The stoppage left tourists making their own beds and eating cold meals. Thousands of others due to arrive here since Saturday were diverted by travel agents to other parts of Spain.

NICOSIA — [illegible] murdering Egyptian newspaper editor Youssef Sibai here last February has been postponed from June 1 to June 27. The supreme court [illegible] the postponement after hearing appeals by the two men. The result of the appeals has not yet been announced. The court gave no reason for the delay of execution, but it was believed to have been intended to give time for a plea of mercy to the President if the appeals fail.

SAN SEBASTIAN, SPAIN — [illegible] and three [illegible] wounded when gunmen [illegible] their patrol car [illegible] Basque town [illegible] attack on civil guards in the [illegible]

[illegible] say is the planet most closely resembling earth.

ALBANY, NEW YORK — Joan Little, who three years ago admitted killing a [illegible] guard who [illegible] rape her, was ordered today to be extradited to North Carolina to complete a prison sentience for burglary. Miss Little, 23, who was acquitted of the murder charge, in 1972 after her case drew worldwide attention from women's liberation [illegible] seven to 10 year sentence in Raleigh, North Carolina, on the burglary charges. She escaped from the jail last October but was recaptured in New York three months later. Miss Little fought extradition on the grounds that her life would be endangered if she were returned to the North Carolina prison. But the New York state court of appeals today unanimously ordered her return to North Carolina. It said any allegations regarding her treatment there would have to be filed with the federal courts. Miss Little has 10 days to appeal against the decision.

LONDON — The Conservative Daily Telegraph newspaper said today that the Dutch supreme court had comforted terrorism by ruling that West German urban guerrilla Knut Folkerts could be extradited to West Germany only if he were not tried for the kidnapping of industrialist Hanns-Martin Schleyer. Mere motive cannot legitimately be the test of whether an offence is political, the paper said in an editorial. It continued: If the concept of po[litical offence is to] retain any v[alidity it must be] limited to those [crimes which] civilised countries can [illegible] recognise as such. We [do] not, for instance, bind [ourselves] by treaty to [illegible] a man whose sole crime is leaving that country.

## Perez offers workers moderate improvements

CARACAS — President Carlos Andres Pérez has offered moderate improvements to Venezuelan workers on his last May Day as head of state. He is more concerned to keep inflation below ten per cent [illegible] measures that might be attacked as electoral bribery, aimed at ensuring the victory of his own Democratic Action Party (AD) in December's general [illegible]

[illegible] Now he has increased [illegible] 10[illegible] per [illegible]

In addition, he increased the rate of interest on the social loans to [illegible] are entitled, and announced the creation of four new vacation cities, together with special markets for the purchases of the working class.

Previously, in the biggest march by the workers in the last four years, union representatives from [illegible] requested the formulation of a new labour law, salary increases, improvements in medical services, [illegible] craft schools.

WASHINGTON — The Carter Administration has offered compromise proposals on its five-billion dollar Middle East warplanes package but failed to win approval from the senate foreign relations committee. [illegible] informed sources said the Administration had offered to increase the number of advanced F-15 fighters to be sold to Israel and spelled out certain assurances [illegible] Saudi Arabian use of F-15s earmarked for the Arab country.



## Devaluation in Jamaica

KINGSTON, JAMAICA — Jamaica today devalued the Jamaican dollar and abolished its two-tier foreign exchange system in a series of economic measures to fulfill conditions attached to a 200 million US dollar International Monetary Fund (IMF) loan. Finance Minister Eric Bell said the new rate for the Jamaica dollar would be 1.55 to one US dollar. This is a devaluation of 15[illegible] per cent on the old special rate of 1.35 Jamaican dollars to one US dollar and of 32:25 per cent on the old basic rate of 1.05 Jamaican dollars to one US dollar. The minister said in a statement [illegible] the government [illegible] to move the exchange rate to maintain competitiveness. The indications were that the [illegible] devalued by [illegible] per cent during the coming year, he said.

## Major League

NEW YORK — Results of Major League baseball games played on Tuesday.

AMERICAN LEAGUE: [New] York Yankees 8 Minnesota Twins 1, Toronto Blue Jays [illegible] Oakland Athletics 0; Boston Red Sox [illegible] Kansas City [illegible], Cleveland Indians [illegible] Seattle Mariners 4, California Angels 7 Detroit [illegible] 7 Milwaukee Brewers 1 [illegible] Chicago White Sox [illegible] Baltimore Orioles (postponed - rain)

NATIONAL LEAGUE: Cincinnatti Reds 8 New York Mets 6, Houston Astros 5 Philadelphia [illegible] 1, [illegible] Cubs 8 San Diego [illegible] Los Angeles [illegible] Cardinals 1, San Francisco Giants 8 Pittsburgh Pirates [illegible] (1st) Atlanta Braves 8 [illegible] Expos 2, (2nd) Montreal Expos [illegible]

## Wall Stre[et]

NEW YORK — The [stock] market failed in a[n] attempt to continue its [illegible] rally, as prices finished [illegible] lower in a relatively qu[iet] trading session.

Analysts, blaming the [set]back on profit taking, [said] investors were keeping a [close] watch on the Federal R[eserve] [illegible] of monetary [illegible]. Contrary to many predi[ctions] the Fed hasn't lifted [illegible] be very far off in view [illegible]







